

PASAULINIS ANTIDOPINGO KODEKSAS
TARPTAUTINIS STANDARTAS
DĖL KODEKSO LAIKYMOŠI
PASIRAŠIUSIŲJŲ ŠALIŲ
VEIKLOJE
2021 m.

Tarptautinis standartas dėl Kodekso laikymosi Pasirašiusiųjų šalių veikloje

Pasaulinio antidopingo *Kodekso Tarptautinis standartas dėl Kodekso laikymosi Pasirašiusiųjų šalių* veikloje yra privalomas *Tarptautinis standartas*, parengtas kaip Pasaulinės antidopingo programos dalis. Jis buvo parengtas, konsultuojantis su *pasirašiusiomis šalimis*, valdžios institucijomis ir kitomis atitinkamomis suinteresuotosiomis šalimis.

Tarptautinis standartas dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje pirmą kartą buvo priimtas 2017 m. ir įsigaliojo 2018 m. balandžio mėn. Patikslintą versiją WADA Vykdomasis komitetas patvirtino 2019 m. lapkričio 7 d. Katovicuose vykusios pasaulinės konferencijos dopingo vartojimo sporte klausimais metu ir ji galioja nuo 2021 m. sausio 1 d.

Paskelbė:

Pasaulinė antidopingo agentūra
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Monrealis, Kvebekas
Kanada H4Z 1B7

www.wada-ama.org

Tel.: +1 514 904 9232
Faks.: +1 514 904 8650
El. paštas: code@wada-ama.org

TURINYS

PIRMA DALIS: ĮVADAS, KODEKSO NUOSTATOS, TARPTAUTINIO STANDARTO NUOSTATOS IR APIBRĖŽTYS.....	5
1.0 Įvadas ir taikymo sritis.....	5
2.0 Atitinkamos Kodekso ir Tarptautinio laboratorijų standarto nuostatos.....	6
3.0 Apibrėžtys ir aiškinimas	7
3.1 Kodekse apibrėžtos sąvokos, vartojamos Tarptautiniame standarte dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje	7
3.2 Tarptautiniame švietimo standarte apibrėžtos sąvokos.....	12
3.3 Tarptautiniame laboratorijų standarte apibrėžtos sąvokos	12
3.4 Tarptautiniame privatumo ir asmens duomenų apsaugos standarte apibrėžtos sąvokos	12
3.5 Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte apibrėžtos sąvokos	13
3.6 Tarptautiniame leidimų vartoti gydymui išdavimo standarte apibrėžtos sąvokos.....	13
3.7 Tarptautiniame standarte dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje apibrėžiamos sąvokos	13
3.8 Aiškinimas	14
ANTRA DALIS: WADA ATLIEKAMOS KODEKSO LAIKYMOSI PASIRAŠIUSIŲJŲ ŠALIŲ VEIKLOJE STEBĖSENOS IR KODEKSO LAIKYMOSI UŽTIKRINIMO STANDARTAI	16
4.0 Tikslas.....	16
5.0 Įvairių WADA reikalavimų laikymosi stebėsenos funkciją atliekančių įstaigų funkcijos, pareigos ir procedūros	17
5.1 Kodekso laikymosi operatyvinė priežiūra	18
5.2 Nepriklausoma peržiūra ir rekomendacijos	18
5.3 Nepriklausomas reikalavimų laikymosi trūkumo nustatymas ir nuobaudos pasirašiusiajai šaliai	19
5.4 Kraštinės priemonės principas.....	20
5.5 Statuso atkūrimo procedūros	22
6.0 WADA parama pasirašiusiosioms šalims siekiant užtikrinti / išsaugoti Kodekso laikymąsi	22
6.1 Tikslas	22
6.2 Operatyvinė ir techninė parama	22
7.0 Pasirašiusiųjų šalių pastangų laikytis Kodekso reikalavimų stebėseną.....	23
7.1 Tikslas	23
7.2 Įvairioms pasirašiusiosioms šalims skiriamų prioritetų nustatymas	24
7.3 Bendradarbiavimas su kitomis įstaigomis	26
7.4 WADA stebėsenos priemonės	26

7.5	Kodekso laikymosi klausimynai	28
7.6	Privalomi prašymai pateikti informaciją	29
7.7	Reikalavimų laikymosi audito programa.....	30
7.8	Nuolatinė reikalavimų laikymosi stebėseną.....	32
7.9	Specialiosios nuostatos, taikomos <i>didžiųjų renginių organizatoriams</i>	32
8.0	Galimybės ištaisyti reikalavimų laikymosi trūkumus suteikimas pasirašiusiosioms šalims 35	
8.1	Tikslas	35
8.2	Pranešimai dėl taisomųjų veiksmų ir taisomųjų veiksmų planai	35
8.3	Galutinė ištaisyimo galimybė prieš perduodant bylą CRC.....	36
8.4	Bylos perdavimas CRC.....	37
8.5	Skubos tvarka.....	38
9.0	Reikalavimų nesilaikymo patvirtinimas ir nuobaudų skyrimas pasirašiusiajai šaliai	40
9.1	CRC rekomendacija	40
9.2	Svarstymas WADA vykdomajame komitete	40
9.3	<i>Pasirašiusiosios šalies</i> sutikimas	41
9.4	CAS sprendimas.....	42
9.5	Pripažinimas ir vykdymo užtikrinimas kitų <i>pasirašiusiųjų šalių</i> veikloje.....	43
9.6	Ginčai dėl <i>statuso atkūrimo</i>	43
10.0	Nuobaudų pasirašiusiosioms šalims nustatymas	44
10.1	Galimos nuobaudos <i>pasirašiusiosioms šalims</i>	44
10.2	Konkrečiu atveju taikytini svarbūs nuobaudų <i>pasirašiusiajai šaliai</i> nustatymo principai ...	44
11.0	<i>Statuso atkūrimas</i>	46
11.1	Tikslas	46
11.2	<i>Statuso atkūrimo</i> sąlygos.....	46
11.3	<i>Statuso atkūrimo</i> procesas	48
12.0	Pereinamosios nuostatos.....	49
12.1	Nuo 2021 sausio 1 d. vykdomas bylų nagrinėjimas	49
A PRIEDAS. REIKALAVIMŲ NESILAIKYMO KATEGORIJOS		50
B PRIEDAS. NUOBAUDOS PASIRAŠIUSIAJAI ŠALIAI.....		55

PIRMA DALIS: ĮVADAS, KODEKSO NUOSTATOS, TARPTAUTINIO STANDARTO NUOSTATOS IR APIBRĖŽTYS

1.0 Įvadas ir taikymo sritis

Tarptautinio standarto dėl Kodekso laikymosi Pasirašiusiųjų šalių veikloje tikslas yra nustatyti atitinkamą sistemą ir procedūras, užtikrinančias, kad pasirašiusiosios šalys laikytųsi Kodekso.

Pasaulinio antidopingo kodekso (toliau – Kodeksas) pasirašiusiosios šalys įsipareigoja laikytis įvairių Kodekse ir prie jo pridėtuose tarptautiniuose standartuose nustatytų teisinių, techninių ir veiklos reikalavimų. Šių reikalavimų reikia laikytis tam, kad antidopingo programas tarptautiniu ir nacionaliniu lygmenimis būtų galima įgyvendinti darniai, koordinuotai ir veiksmingai, o *sportininkai* ir kitos suinteresuotosios šalys visais atvejais sporte galėtų varžytis, nevartodami dopingo, vienodomis sąlygomis.

Atsakomybė už Kodekso ir *tarptautinių standartų* laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje stebėseną ir užtikrinimą, kad jų būtų laikomasi, pagal Kodeksą priskiriama WADA. Kodekse taip pat numatytas pasirašiusiosioms šalims taikomas reikalavimas pranešti WADA apie reikalavimų laikymąsi. Pagal Kodeksą sporto arbitražo teismas (CAS), o ne WADA, yra atsakingas už reikalavimų nesilaikymo nustatymą ir nuobaudų taikymą pasirašiusioms šalims, jei jos nesutiks su WADA įtarimais dėl reikalavimų nesilaikymo ir / arba WADA siūlymais pasirašiusioms šalims taikyti nuobaudas.

Tarptautiniame standarte dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje nustatyta:

- įvairių įstaigų, dalyvaujančių WADA atliekamoje reikalavimų laikymosi stebėsenos veikloje, funkcijos, pareigos ir procedūros (antros dalies 5 straipsnis);
- tai, kokią paramą ir pagalbą WADA siūlys pasirašiusioms šalims, joms stengiantis laikytis Kodekso ir *tarptautinių standartų* (antros dalies 6 straipsnis);
- priemonės, kuriomis WADA vykdys stebėseną, kaip pasirašiusiosios šalys laikosi savo įsipareigojimų pagal Kodeksą ir *tarptautinius standartus* (antros dalies 7 straipsnis);
- galimybės ir parama, kurias WADA siūlys pasirašiusioms šalims, kad jos ištaisytų *reikalavimų laikymosi trūkumus*, prieš imantis kokių nors oficialių veiksmų (antros dalies 8 straipsnis);
- jei pasirašiusiajai šaliai nepavyksta ištaisyti *reikalavimų laikymosi trūkumų*, procesas, kurio derėtų laikytis tam, kad CAS išnagrinėtų ir nustatytų įtarimą dėl reikalavimų nesilaikymo bei nustatytų pasirašiusiajai šaliai dėl tokio reikalavimų nesilaikymo taikytinas nuobaudas. Kiek tai tikslinga ir praktiškai įgyvendinama, ši tvarka atitinka tvarką, kuria nustatomi Kodekso *reikalavimų laikymosi trūkumų* atvejai ir *sportininkams* bei kitiems *asmenims* skiriamos *nuobaudos* už tokį reikalavimų nesilaikymą (antros dalies 9 ir 10 straipsniai; A ir B priedai);
- principai, kuriuos CAS turėtų taikyti, siekiant nustatyti konkrečiu atveju pasirašiusiajai šaliai taikomas nuobaudas, atsižvelgiant į tos bylos faktus ir aplinkybes (antros dalies 10 straipsnis; A ir B priedai);

• procedūros, kurių WADA laikysis, siekdama užtikrinti, kad pasirašiusiosios šalies, paskelbtos ISCCS – 2021 m. sausio mėn.

nesilaikiusia reikalavimų, *statusas* būtų *atkurtas* kuo greičiau, kai ji ištaiso tą reikalavimų laikymosi trūkumą (antros dalies 11 straipsnis); ir

- pereinamojo laikotarpio nuostatos nuo 2021 m. sausio 1 d. nagrinėjamos byloms (antros dalies 12 straipsnis).

Pagrindinis tikslas yra užtikrinti, kad griežtos, *Kodeksą* atitinkančios antidopingo taisyklės ir programos būtų taikomos ir vykdomos nuosekliai ir veiksmingai visose sporto šakose ir visose šalyse, kad sąžiningi sportininkai galėtų tikėti, jog varžomasi sąžiningai ir vienodomis sąlygomis bei būtų galima išsaugoti visuomenės tikėjimą sporto sąžiningumu. Vis dėlto *Tarptautinis standartas* dėl *Kodekso* laikymosi *pasirašiusiujų šalių* veikloje yra pakankamai lankstus tam, kad būtų galima pripažinti tam tikrus prioritetus. Visų pirma, jame išdėstytos specialiosios nuostatos (įskaitant specialią skubos tvarką) tam, kad *WADA* galėtų operatyviai ir veiksmingai imtis priemonių, kai tyčia / piktybiškai būtų nesilaikoma *esminių Kodekso* reikalavimų. Jame taip pat numatyta galimybė *WADA* savo nuožiūra konkrečiose srityse ir / arba konkrečių *pasirašiusiujų šalių* atžvilgiu nustatyti savo pastangų užtikrinti reikalavimų laikymąsi prioritetus. Svarbiausia pažymėtina, kad *pasirašiusiosios šalys*, kurios stengiasi sąžiningai laikytis *Kodekso*, bus skatinamos ir joms bus padedama užtikrinti visapusišką *Kodekso* laikymąsi. Visada siekiama, kad *pasirašiusiosios šalys* stengtųsi savanoriškai spręsti visus reikalavimų laikymosi klausimus. Paskelbimas, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų, ir *nuobaudų pasirašiusiajai šaliai* skyrimas yra kraštutinės priemonės, taikomos tik tada, jeigu, nepaisant visų raginimų, *pasirašiusioji šalis* neištaiso *reikalavimų laikymosi trūkumų*.

Siekdama skaidrumo ir atskaitomybės, *WADA* gali skelbti tiek duomenų apie savo bendrą reikalavimų laikymosi stebėsenos programą, kiek, jos nuomone, tikslinga. Ji taip pat gali skelbti informaciją apie veiklą ir rezultatus, susijusius supavienėmis *pasirašiusiosiomis šalimis*, dėl kurių pagal programą imtasi specialių veiksmų.

Šiame *tarptautiniame standarte* vartojamos *Kodekse* apibrėžtos sąvokos parašytos pasviruoju šriftu. Sąvokos, kurios nei šiame, nei kituose *tarptautiniuose standartuose* nėra apibrėžtos, yra pabrauktos.

2.0 Atitinkamos *Kodekso* ir *Tarptautinio* laboratorijų *standarto* nuostatos

Šie *Kodekso* straipsniai yra tiesiogiai taikomi *Tarptautinio standarto* dėl *Kodekso* laikymosi *Pasirašiusiujų šalių* veikloje. Juos galima peržiūrėti pačiame *Kodekse*:

- 12 straipsnis. Kitoms sporto organizacijoms taikomos *pasirašiusiujų šalių* sankcijos;
- 13.6 punktas. Sprendimų, priimtų pagal 24.1 punktą, apskundimas;
- 20 straipsnis. Papildomos *pasirašiusiujų šalių* ir *WADA* funkcijos ir pareigos;
- 24 straipsnis. *Kodekso* ir *UNESCO konvencijos* laikymosi stebėseną ir užtikrinimas.

Šie *Tarptautinio* laboratorijų *standarto* straipsniai yra tiesiogiai taikomi *Tarptautinio standarto* dėl *Kodekso* laikymosi *Pasirašiusiujų šalių* veikloje. Juos galima gauti peržiūrėti pačiame *Tarptautiniame* laboratorijų *standarte*:

- 4.1.2 punktas. Paraišką teikianti laboratorija, pirminės paraiškos formos pateikimas;
- 4.8.1.2 punktas. Paraišką teikianti laboratorija *WADA* ABP patvirtinimo, pirminės paraiškos

3.0 Apibrėžtys ir aiškinimas

3.1 Kodekse apibrėžtos sąvokos, vartojamos *Tarptautiniame standarte dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių* veikloje

ADAMS – Antidopingo administravimo ir valdymo sistema yra internetinė duomenų valdymo priemonė duomenims įvesti, saugoti, keistis ir pranešimams teikti, skirta suinteresuotoms šalims ir WADA padėti vykdyti antidopingo veiklą vadovaujantis duomenų apsaugos srities teisės aktais.

Teigiamas testo rezultatas – WADA akredituotos laboratorijos ar kitos WADA patvirtintos laboratorijos pranešimas apie *mėginiję* pagal Tarptautinį laboratorijų standartą nustatytą *draudžiamosios medžiagos* ar jos *metabolitų* arba *liekanų* buvimą arba *draudžiamojo metodo naudojimo* įrodymą.

Teigiamas rezultatas pagal paso duomenis – pranešimas apie *teigiamą testo rezultatą pagal paso duomenis*, kaip aprašyta galiojančiuose *tarptautiniuose standartuose*.

Sunkinančios aplinkybės – ši sąvoka apima tyčinį atitinkamos *pasirašiusiosios šalies* bandymą išvengti *Kodekso* arba *tarptautinių standartų* taikymo, susilpninti jų poveikį ir / arba iškreipti antidopingo sistemą, bandymą nusišalinti reikalavimų nesilaikymo atvejį arba kitą piktavališką veiksmą; nuolatinį *pasirašiusiosios šalies* atsisakymą imtis pagrįstų veiksmų tam, kad *reikalavimų laikymosi trūkumai*, apie kuriuos jai praneša WADA, būtų ištaisyti arba jų netaisyma; pakartotinius nusižengimus; ir visus kitus veiksmus, sunkinančius *pasirašiusiosios šalies* reikalavimų nesilaikymo atvejį.

Antidopingo veikla – *švietimas* ir informavimas antidopingo srityje, testų paskirstymo planavimas, *Registruotojo testuotinių sportininkų sąrašo* tvarkymas, *sportininkų biologinių pasų* tvarkymas, *testų* vykdymas, *mėginių* tyrimų organizavimas, duomenų rinkimas ir tyrimų vykdymas, prašymų dėl LVG tvarkymas, *rezultatų valdymas*, skirtų *nuobaudų* stebėseną ir vykdymo užtikrinimas ir visa kita su kova su dopingu susijusi veikla, *antidopingo organizacijos* arba jos vardu vykdoma *Kodekse* ir / arba *tarptautiniuose standartuose* nustatyta tvarka.

Antidopingo organizacija – WADA arba *pasirašiusioji šalis*, atsakinga už taisyklių, kurių paskirtis – inicijuoti, vykdyti bet kurią *dopingo kontrolės* proceso dalį ir užtikrinti jo vykdymą, priėmimą. Tai gali būti, pavyzdžiui, Tarptautinis olimpinis komitetas, Tarptautinis paralimpinis komitetas, kiti *testavimą* savo *renginiuose* atliekantys *didžiųjų renginių organizatoriai*, tarptautinės federacijos ir *nacionalinės antidopingo organizacijos*.

Patvirtinta trečioji šalis – viena arba kelios WADA, pasikonsultavus su reikalavimų nesilaikančia *pasirašiusiaja šalimi*, atrinktos ar patvirtintos *antidopingo organizacijos* ir / arba *įgaliotos trečiosios šalys*, kurios *priziūri* arba *perima* visą tos *pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklą* arba jos dalį. Jeigu kitos tinkamos įstaigos nėra, WADA gali imtis kraštutinės priemonės, t. y., pati vykdyti šią funkciją.

Sportininkas – bet kuris *asmuo*, kuris varžosi tarptautiniu lygmeniu (kaip apibrėžia kiekviena tarptautinė federacija) arba nacionaliniu lygmeniu (kaip apibrėžia kiekviena *nacionalinė antidopingo organizacija*). *Antidopingo organizacija* savo nuožiūra antidopingo taisykles gali taikyti *sportininkui*, kuris nėra nei *tarptautinio lygmens sportininkas*, nei *nacionalinio lygmens sportininkas*, taip jį įtraukdama į „*sportininko*“ apibrėžtį. [...]

[Komentaras dėl sportininko: Sporte dalyvaujantys asmenys gali būti priskiriami vienai iš penkių kategorijų: 1) tarptautinio lygmens sportininkas, 2) nacionalinio lygmens sportininkas, 3) asmenys, kurie nėra tarptautinio arba nacionalinio lygmens sportininkai, tačiau jų atžvilgiu tarptautinė federacija arba nacionalinė antidopingo organizacija yra nusprendusi vykdyti priežiūrą, 4) sportininkas mėgėjas, ir 5) asmenys, kurių atžvilgiu įgaliojimų neturi arba priežiūros nėra nusprendusi vykdyti jokia tarptautinė federacija arba nacionalinė antidopingo organizacija. Visiems tarptautinio ar nacionalinio lygmens sportininkams yra taikomos Kodekso antidopingo taisyklės, o tarptautinio ir nacionalinio lygmens sportas turi būti apibrėžtas atitinkamai tarptautinių federacijų ir nacionalinių federacijų antidopingo taisyklėse.]

Sportininko biologinis pasas – duomenų rinkimo ir palyginimo programa bei metodai, kaip aprašyta *Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte* bei *Tarptautiniame laboratorijų standarte*.

Sportininkų pagalbinis personalas – bet kuris treneris, instruktorius, vadovas, atstovas, komandos personalo narys, pareigūnas, medicinos ir pagalbinio medicinos personalo narys, vienas iš tėvų ar bet kuris kitas *asmuo*, kuris dirba su sporto varžybose dalyvaujančiu ar joms besirengiančiu sportininku ar jį gydo arba jam padeda.

Netipinis rezultatas – WADA akredituotos laboratorijos ar kitos WADA patvirtintos laboratorijos pranešimas apie būtinybę atlikti tolesnį tyrimą, prieš nustatant *teigiamą testo rezultatą*, kaip numatyta *Tarptautiniame laboratorijų standarte* ar susijusiuose *techniniuose dokumentuose*.

CAS – Sporto arbitražo teismas (angl. CAS).

Kodeksas – Pasaulinis antidopingo kodeksas.

Nuobaudos už antidopingo taisyklių pažeidimus („nuobaudos“) – sportininkui ar kitam asmeniui pažeidus antidopingo taisyklę, gali būti taikoma viena ar kelios iš šių *nuobaudų*: a) anuliavimas reiškia, kad sportininko rezultatai, pasiekti konkrečiose varžybose ar renginyje, pripažįstami negaliojančiais, taikant visas atitinkamas nuobaudas, taip pat ir bet kokių medalių, taškų ar prizų atėmimą; b) diskvalifikacija reiškia, kad dėl antidopingo taisyklių pažeidimo sportininkui ar kitam asmeniui nustatytą laikotarpį neleidžiama dalyvauti jokiose varžybose ar kitoje veikloje, arba gauti finansavimą, kaip numatyta 10.14.1 punkte; c) laikinas nušalinimas reiškia, kad sportininkui ar kitam asmeniui laikinai neleidžiama dalyvauti jokiose varžybose ar veikloje tol, kol, svarstant bylą pagal 8 straipsnį, bus priimtas galutinis sprendimas; d) finansinės nuobaudos reiškia, kad už antidopingo taisyklių pažeidimą paskiriama finansinė sankcija arba reikalaujama atlyginti išlaidas, susijusias su antidopingo taisyklių pažeidimu; ir e) viešas paskelbimas reiškia, kad informacija išplatinama arba paskelbiama visuomenei arba asmenims, kurie nėra tie asmenys, kuriems turi būti iš anksto pranešama pagal 14 straipsnį. Komandinėse sporto šakose komandoms nuobaudos taip pat gali būti skiriamos kaip numatyta 11 straipsnyje.

Esminis reikalavimas – reikalavimas, kuris kovoje prieš dopingo vartojimą sporte laikomas esminiu. Taip pat žr. *Tarptautinio standarto dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių* veikloje A priedą.

Įgaliota trečioji šalis – bet kuris *asmuo*, kuriam antidopingo organizacija deleguoja kokį nors dopingo kontrolės arba antidopingo švietimo programų aspektą, įskaitant (bet neapsiribojant) trečiasias šalis arba kitas antidopingo organizacijas, kurios antidopingo organizacijai atlieka

mėginių paėmimą, teikia kitas dopingo kontrolės paslaugas arba vykdo antidopingo švietimo programas, arba kaip nepriklausomi rangovai veikiantys asmenys, kurie antidopingo organizacijai teikia dopingo kontrolės paslaugas (pvz., darbuotojais nesantys dopingo kontrolės pareigūnai arba stebėtojai). Įgaliota trečioji šalis neapima CAS.

Dopingo kontrolė – visi veiksmai ir procesai nuo testų paskirstymo planavimo iki galutinio apeliacijos išnagrinėjimo ir *nuobaudų* įvykdymo, įskaitant visus tarpinius veiksmus ir procesus, taip pat ir (bet neapsiribojant) *testavimą*, tyrimus, informacijos apie savo buvimą vietą pateikimą, *LVG, mėginių paėmimą ir tvarkymą*, laboratorinius tyrimus, *rezultatų valdymą* ir tyrimus bei 10.4 punkto (*Statusas diskvalifikacijos arba laikino nušalinimo laikotarpiu*) pažeidimų bylų nagrinėjimą.

Švietimas – ugdymo procesas, kuriuo siekiama ugdyti sportinę dvasią puoselėjančias ir saugančias vertybes bei elgseną ir užkirsti kelią tyčiniam bei netyčiniam dopingo vartojimui.

Renginys – eilė atskirų *varžybų*, kurias kartu rengia vienas valdymo organas (pvz., olimpinės žaidynės, tarptautinės federacijos pasaulio čempionatai ar Panamerikos žaidynės).

Bauda – *pasirašiusiosios šalies* mokama suma, atspindinti reikalavimų nesilaikymo sunkumą / *sunkinančias aplinkybes*, jų trukmę ir būtinybę atgrasinti nuo panašaus elgesio ateityje. Jeigu atvejis nėra susijęs su *esminių* reikalavimų nesilaikymu, *bauda* negali viršyti mažesniosios iš šių sumų: a) 10 proc. *pasirašiusiosios šalies* bendrų metinių biudžeto išlaidų ir b) 100 000 JAV dolerių. WADA naudos *baudą* tolesnei *Kodekso* laikymosi stebėsenos veiklai ir / arba *švietimui* antidopingo srityje, ir / arba moksliniams tyrimams antidopingo srityje finansuoti.

Bendrasis reikalavimas – reikalavimas, kuris kovoje prieš dopingo vartojimą sporte laikomas svarbiu, tačiau nepatenka į *esminio* arba *didelio prioriteto* reikalavimų kategorijas. Taip pat žr. *Tarptautinio standarto dėl Kodekso* laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje A priedą.

Didelio prioriteto reikalavimas – reikalavimas, kuris kovoje prieš dopingo vartojimą sporte yra laikomas *didelio prioriteto*, bet ne *esminiu* reikalavimu. Taip pat žr. *Tarptautinio standarto dėl Kodekso* laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje A priedą.

Nepriklausomų stebėtojų programa – WADA prižiūrima stebėtojų ir / arba auditorių grupė, kuri pagal WADA atitikties stebėsenos programą tam tikriems *renginiams* arba per tam tikrus *renginius* stebi *dopingo kontrolės* procesą ir duoda patarimus dėl jo bei praneša apie savo pastebėjimus.

Tarptautinis renginys – *renginys* ar *varžybos*, kurioms kaip *renginio* valdymo organas vadovauja arba *renginio* techninius darbuotojus paskiria Tarptautinis olimpinis komitetas, Tarptautinis paralimpinis komitetas, tarptautinė federacija, *didžiųjų renginių organizatorius* ar kita tarptautinė sporto organizacija.

Tarptautinis standartas – WADA priimtas standartas, papildantis *Kodeksą*. Pakanka laikytis *tarptautinio standarto* (o ne kito alternatyvaus standarto, praktikos ar procedūros) tam, kad būtų galima nuspręsti, jog *tarptautiniame standarte* nustatytos procedūros atliktos tinkamai. *Tarptautiniai standartai* apima bet kokius pagal *tarptautinį standartą* parengtus *techninius dokumentus*.

Didžiųjų renginių organizatoriai – *nacionalinių olimpinių komitetų* kontinentinės asociacijos ir kitos tarptautinės daugelio sporto šakų organizacijos, kurios veikia kaip bet kokio

kontinento, regiono ar kito tarptautinio *renginio* valdymo organas.

Nacionalinė antidopingo organizacija – kiekvienos šalies paskirtas (-i) subjektas (-ai), kuris (-ie) turi pagrindinius įgaliojimus priimti ir įgyvendinti antidopingo taisykles, vadovauti *mėginių* paėmimui, valdyti testų rezultatus ir vykdyti *rezultatų valdymą* nacionaliniu lygmeniu ir yra už tai atsakingas (-i). Jei kompetentinga valdžios institucija (-os) tokio subjekto nepaskiria, juo yra šalies *nacionalinis olimpinis komitetas* ar jo paskirtas subjektas.

Nacionalinis olimpinis komitetas – Tarptautinio olimpinio komiteto pripažinta organizacija. Sąvoka „*nacionalinis olimpinis komitetas*“ apima ir nacionalines sporto konfederacijas tose šalyse, kuriose nacionalinė sporto konfederacija prisiima standartinės *nacionalinio olimpinio komiteto* pareigas kovos su dopingu srityje.

Reikalavimų laikymosi trūkumas – atvejis, kai *pasirašiusioji šalis* nesilaiko Kodekso ir / arba vieno ar kelių *tarptautinių standartų*, ir / arba kurių nors WADA vykdomojo komiteto nustatytų reikalavimų, tačiau *Tarptautiniame standarte dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių* veikloje numatytos galimybės ištaisyti *reikalavimų laikymosi trūkumą / trūkumus* dar neišnaudotos ir WADA dar oficialiai nepaskelbė, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų.

Asmuo – fizinis *asmuo* ar organizacija arba kitas subjektas.

Viešai paskelbti – žr. pirmiau nurodytas *nuobaudas už antidopingo taisyklių pažeidimus*.

Registruotasis testuotinių sportininkų sąrašas – didžiausio prioriteto *sportininkų*, kurių tikslinis *testavimas* atliekamas *per varžybas* ir *ne varžybų metu*, sąrašas, kurį atskirai tarptautiniu lygmeniu sudaro tarptautinės federacijos, o nacionaliniu lygmeniu – *nacionalinės antidopingo organizacijos* ir įtraukia į tarptautinės federacijos ar *nacionalinės antidopingo organizacijos* testų paskirstymo planą ir todėl tokie *sportininkai* privalo teikti informaciją apie savo buvimo vietą, kaip numatyta 5.5 punkte ir *Tarptautiniame testavimo* ir tyrimų *standarte*.

Statuso atkūrimas – atvejis, kai nustatoma, kad *pasirašiusioji šalis*, anksčiau paskelbta nesilaikančia Kodekso ir / arba *tarptautinių standartų*, ištaisė tą *reikalavimų laikymosi trūkumą* ir įvykdė visas kitas pagal *Tarptautinio standarto dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių* veikloje 11 straipsnį nustatytas sąlygas tam, kad ją būtų galima *vėl įtraukti* į Kodekso besilaikančių *pasirašiusiųjų šalių* sąrašą (sąvoka „*atkurtas statusas*“ aiškinama atitinkamai).

Atstovai – *pasirašiusiosios šalies* arba kitos atitinkamos įstaigos oficialūs asmenys, direktoriai, pareigūnai, išrinkti nariai, darbuotojai ir komitetų nariai, taip pat (tuo atveju, kai *nacionalinė antidopingo organizacija* arba *nacionalinis olimpinis komitetas* veikia kaip *nacionalinė antidopingo organizacija*) *nacionalinės antidopingo organizacijos* arba *nacionalinio olimpinio komiteto* valstybės vyriausybės atstovai.

Rezultatų valdymas – procesas, apimantis laikotarpį nuo pranešimo *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 5 straipsnyje nustatyta tvarka arba kai kuriais atvejais (pvz., *netipinių rezultatų*, *sportininko biologinio paso*, informavimo apie buvimo vietą pažeidimų atveju) nuo *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 5 straipsnyje konkrečiai numatytų etapų prieš pateikiant pranešimą ir kaltinimų pareiškimo iki galutinio bylos išnagrinėjimo, įskaitant bylos nagrinėjimo proceso pirmąją arba apeliacine instancija (jei pateiktas skundas) pabaigą.

Mėginys – bet kokia *dopingo kontrolei* paimta biologinė medžiaga.

[Komentaras dėl mėginio. Kartais tvirtinama, kad kraujo mėginių ėmimas prieštarauja tam tikrų religinių ar kultūrinių grupių principams. Nustatyta, kad toks tvirtinimas neturi pagrindo.]

Pasirašiusiosios šalys – subjektai, kurie priima Kodeksą ir įsipareigoja Kodeksą įgyvendinti, kaip numatyta 23 straipsnyje.

Speciali stebėseną – reikalavimų nesilaikančiai pasirašusiajai šaliai skirtų nuobaudų dalis, pagal kurią WADA kai kuriai arba visai pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklai taiko specialios ir nuolatinės stebėsenos sistemą, siekdama užtikrinti, kad vykdydama tą veiklą pasirašiusioji šalis laikytųsi reikalavimų.

Priežiūra – reikalavimų nesilaikančiai pasirašusiajai šaliai skirtų nuobaudų dalis, pagal kurią patvirtinta trečioji šalis, laikydamosi WADA nurodymų, pasirašiusiosios šalies sąskaita stebi ir prižiūri pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklą (sąvoka „prižiūrėti“ aiškinama atitinkamai). Jeigu pasirašiusioji šalis yra pripažinta nesilaikančia reikalavimų ir su patvirtinta trečiaja šalimi dar nesudarė susitarimo dėl priežiūros, pasirašiusioji šalis be konkretaus išankstinio raštiško WADA sutikimo negali savarankiškai vykdyti jokios antidopingo veiklos toje (-ose) srityje (-yse), kurias turi prižiūrėti ir stebėti patvirtinta trečioji šalis.

Perėmimas – reikalavimų nesilaikančiai pasirašusiajai šaliai skirtų nuobaudų dalis, pagal kurią patvirtinta trečioji šalis, laikydamosi WADA nurodymų, pasirašiusiosios šalies sąskaita perima visą pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklą arba jos dalį. Jeigu pasirašiusioji šalis yra pripažinta nesilaikančia reikalavimų ir su patvirtinta trečiaja šalimi dar nesudarė susitarimo dėl perėmimo, pasirašiusioji šalis be konkretaus išankstinio raštiško WADA sutikimo negali savarankiškai vykdyti jokios antidopingo veiklos toje (-ose) srityje (-yse), kurias turi perimti patvirtinta trečioji šalis.

Tikslinis testavimas – konkrečių sportininkų atranka testavimui pagal Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto kriterijus.

Techninis dokumentas – WADA atitinkamai priimamas ir paskelbiamas dokumentas, kuriame tarptautiniame standarte nustatyta tvarka yra pateikiami privalomi techniniai reikalavimai, susiję su tam tikromis antidopingo temomis.

Testavimas – dopingo kontrolės proceso dalys, susijusios su testų paskirstymo planavimu, mėginių paėmimu, mėginių tvarkymu ir mėginių gabenimu į laboratoriją.

Leidimas vartoti gydymui (LVG) – leidimas vartoti gydymui leidžia tam tikros sveikatos būklės sportininkui vartoti draudžiamąją medžiagą arba naudoti draudžiamąjį metodą, tačiau tik tuo atveju, jei yra tenkinamos 4.4 punkte ir Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniuose standartuose nustatytos sąlygos.

UNESCO konvencija – Tarptautinė konvencija prieš dopingo vartojimą sporte, priimta 2005 m. spalio 19 d. UNESCO Generalinės konferencijos 33-iojoje sesijoje, taip pat bet kokie ir visi Konvencijos šalių ir Tarptautinės konvencijos prieš dopingo vartojimą sporte konferencijos šalių priimti pakeitimai.

WADA – Pasaulinė antidopingo agentūra.

3.2 Tarptautiniame švietimo standarte apibrėžtos sąvokos

Švietimo planas – dokumentas, kurį sudaro padėties įvertinimas; privalomų šviesti asmenu

identifikavimas; tikslai; pagal 4 straipsnį privaloma švietimo veikla ir stebėsenos procedūros.

Privalomų šviesti asmenų sąrašas – tikslinių grupių, nustatytų taikant sisteminių vertinimo procesą, sąrašas.

3.3 **Tarptautiniame laboratorijų standarte apibrėžtos sąvokos**

Sportininkų biologinių pasų valdymo skyrius (SBPVS) – skyrius, kurį sudaro *asmuo* ar asmenys, atsakingi už biologinių pasų saugotojo vardu vykdomą savalaikį sportininkų biologinių pasų tvarkymą ADAMS.

3.4 **Tarptautiniame privatumo ir asmens duomenų apsaugos standarte apibrėžtos sąvokos**

Asmens duomenys – duomenys, įskaitant (bet neapsiribojant) neskelbtinus asmens duomenis, susijusius su nustatytu arba galimu nustatyti *dalyviu* su kitais *asmenimis*, kurių duomenis *antidopingo organizacija tvarko*, tik vykdydama su *antidopingu susijusią veiklą*.

[Komentaras dėl asmens duomenų. Laikoma, kad asmens duomenys apima (bet tuo neapsiribojant) šiuos duomenis: sportininko vardą ir pavardę, gimimo datą, kontaktinius duomenis, narysę sporto organizacijose, buvimo vietą, suteiktus leidimus vartoti gydymui (LVG) (jei suteikta), antidopingo testo rezultatus bei rezultatų valdymą (įskaitant drausmės bylų nagrinėjimą, apeliacijas ir sankcijas). Asmens duomenys taip pat apima kitų asmenų asmens duomenis ir kontaktinius duomenis; šie asmenys gali būti medikai ar kiti asmenys, dirbantys su sportininku, jį gydantys arba jam padedantys su antidopingu susijusioje veikloje. Tokia informacija laikoma asmens duomenimis ir yra reglamentuojama pagal šį tarptautinį standartą visą laiką, kol šie duomenys yra tvarkomi, neatsižvelgiant į tai, ar susiję asmenys toliau dalyvauja organizuotame sporte.]

3.5 **Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte apibrėžtos sąvokos**

Saugojimo seka – asmenų ir organizacijų, kurie yra atsakingi už *mėginio* saugojimą nuo *mėginio* pateikimo iki jo pristatymo tyrimui į laboratoriją, seka.

Testavimas be išankstinio perspėjimo – *mėginių* paėmimas iš anksto neperspėjus sportininko, kurį vykdant *sportininkas* yra nuolat lydimas nuo informavimo momento iki *mėginio* pateikimo.

Rizikos vertinimas – dopingo rizikos sporte arba sporto šakoje vertinimas, *antidopingo organizacijos* atliekamas, remiantis 4.2 punktu.

Mėginių ėmimo institucija – organizacija, kuri yra atsakinga už *mėginių* paėmimą pagal *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* reikalavimus; tai gali būti 1) pati testavimo institucija; arba 2) *įgaliota trečioji šalis*, kuriai suteikta arba pagal sutartį perduota teisė vykdyti *testavimą*. Pagal Kodeksą galutinė atsakomybė už *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* reikalavimų vykdymą ir su *mėginių* ėmimu susijusių tyrimų vykdymą visais atvejais tenka testavimo institucijai.

Mėginio paėmimo įrankiai – A ir B buteliukai, rinkiniai ar talpos, surinkimo indai, mėgintuvėliai ar kiti prietaisai, naudojami *mėginiui* paimti, laikyti ar saugoti bet kuriuo metu imant arba paėmus *mėginį* ir atitinkantis 6.3.4 punkto reikalavimus.

Personalas mėginiamis paimti – bendra sąvoka, apibūdinanti kvalifikuotus pareigūnus, mėginių paėmimo institucijos įgaliotus vykdyti ar talkinti vykdant pareigas per mėginio paėmimo procesą.

Mėginio paėmimo procesas – visi nuoseklūs veiksmai, tiesiogiai dalyvaujant *sportininkui* nuo pirmojo kontakto iki to momento, kai *sportininkas* išeina iš dopingo kontrolės punkto, pateikęs savo *mėginį* (-ius).

Testu paskirstymo planas – *antidopingo organizacijos*, planuojančios *testuoti sportininkus* pagal 4 straipsnio reikalavimus, parengtas raštiškas dokumentas.

3.6 **Tarptautiniame leidimų vartoti gydymui išdavimo standarte apibrėžtos sąvokos**

Leidimų vartoti gydymui išdavimo komitetas (arba „LVGIK“) – *antidopingo organizacijos* sudaryta specialistų grupė, svarstanti prašymus išduoti LVG.

3.7 **Tarptautiniame standarte dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje apibrėžiamos sąvokos**

Antidopingo programa – teisės aktai, taisyklės, reglamentai, procesai ir procedūros bei kita veikla (įskaitant antidopingo veiklą), kurią *pasirašiusioji šalis* privalo vykdyti tam, kad užtikrintų Kodekso laikymąsi.

Kodekso laikymasis – visų *Kodekso* ir / arba tarptautinių *standartų reikalavimų*, kurie taikomi atitinkamai *pasirašiusiajai šaliai*, taip pat bet kokių specialių *WADA* vykdomojo komiteto nustatytų reikalavimų laikymasis.

Kodekso laikymosi klausimynas – *WADA* parengtas klausimyno formos įsivertinimo apklausa, kuria *pasirašiusioji šalis* praneša *WADA* apie Kodekso laikymąsi savo veikloje.

Reikalavimų laikymosi auditas – oficialus *WADA* atliktas visos *pasirašiusiosios šalies* antidopingo programos arba jos dalies įvertinimas pagal 7.7 punktą.

Reikalavimų laikymosi peržiūros komitetas (angl. Compliance Review Committee, CRC) – kaip nurodyta 5.2.1 punkte.

Taisomųjų veiksmų planas – *pasirašiusiosios šalies* parengtas planas, kuriame nurodoma, kaip *pasirašiusioji šalis* įgyvendins *WADA* pranešime dėl taisomųjų veiksmų nurodytus taisomuosius veiksmus iki pranešime nustatyto termino.

Pranešimas dėl taisomųjų veiksmų – *WADA* parengtas pranešimas, kuriame nurodomi *pasirašiusiosios šalies reikalavimų laikymosi trūkumai* ir taisomieji veiksmai, kurių *pasirašiusioji šalis* privalo imtis tam, kad juos ištaisytų iki nustatyto termino.

Force Majeure įvykis – įvykis, kuris turi įtakos *pasirašiusiosios šalies* galimybei užtikrinti visapusišką Kodekso laikymąsi savo veikloje ir kurį sukelia veiksmai, įvykiai, veiksmų nesiėmimas arba nelaimingi atsitikimai, kurių *pasirašiusioji šalis* pagrįstai negali kontroliuoti, arba kuris yra su tuosusijęs. Prie tokių veiksmų galima priskirti visas fizines gaivalines nelaimes, karą, karines operacijas, riaušes, masinius neramumus, streikus, lokautus ir kitus pramonės sektoriaus subjektų veiksmus, teroristų išpuolius arba pilietinius neramumus. Tačiau pagal 8.4.3 punktą prie tokių įvykių jokiais atvejais negalima priskirti jokių aplinkybių,

kai *pasirašiusioji šalis* neturi pakankamai išteklių, pasikeičia išrinkti pareigūnai arba darbuotojai, kuri nors vyriausybės arba viešoji valdžios institucija įsikiša ir / arba nesuteikia paramos arba imasi ar nesiima kitų veiksmų.

Privalomas prašymas pateikti informacija – prašymas, kurį WADA gali siųsti *pasirašiusiajai šaliai* ir reikalauti, kad *pasirašiusioji šalis* iki nurodytos datos pateiktų nurodytą informaciją, kad WADA galėtų įvertinti Kodekso laikymąsi pasirašiusiosios šalies veikloje.

Nuobaudos pasirašiusiosioms šalims – viena arba daugiau *Kodekso* 24.1.12 punkte nurodytų nuobaudų, kurias galima skirti *pasirašiusiajai šaliai* už Kodekso nesilaikymą pasirašiusiosios šalies veikloje tokios nuobaudos turi būti pagrįstos konkrečiais nagrinėjamos bylos faktais ir aplinkybėmis ir taikant 10 straipsnyje nustatytus principus.

WADA auditorius – tinkamos patirties turintis WADA personalo narys arba išorės antidopingo specialistas, WADA parengtas rinkti informaciją, kurią naudojant būtų galima vertinti Kodekso laikymąsi pasirašiusiosios šalies veikloje. WADA auditorius neturėtų turėti jokių su savo vykdomu reikalavimų laikymosi auditu susijusių interesų konfliktų.

WADA privilegijos – *Kodekso* 24.1.12.1 punkte išvardytos privilegijos.

3.8 Aiškinimas

- 3.8.1 Oficialų *Tarptautinio standarto* dėl *Kodekso* laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje tekstą tvarko WADA, jis skelbiamas anglų ir prancūzų kalbomis. Jeigu versija anglų ir prancūzų kalbomis nesutampa, vadovaujama tekstu anglų kalba.
- 3.8.2 Kaip ir *Kodeksas*, *Tarptautinis standartas* dėl *Kodekso* laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje parengtas laikantis proporcingumo principų, pagarbos žmogaus teisėms ir kitų taikytinų teisinių principų. Jį aiškinant ir taikant jį atsižvelgiama.
- 3.8.3 Komentarai, pateikti po įvairiomis *Tarptautinio standarto* dėl *Kodekso* laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje nuostatomis, naudojami jį aiškinant.
- 3.8.4 nuorodos į straipsnius ar priedus yra nuorodos į *Tarptautinio standarto* dėl *Kodekso* laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje straipsnius ir priedus.
- 3.8.5 Jeigu nėra nurodyta kitaip, tarptautiniame standarte dėl *Kodekso* laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje vartojama „dienų“ sąvoka reiškia kalendorines dienas.
- 3.8.6 *Tarptautinio standarto* dėl *Kodekso* laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje priedams priskiriamas toks pat privalomumo statusas kaip likusiai *tarptautinio standarto* daliai.

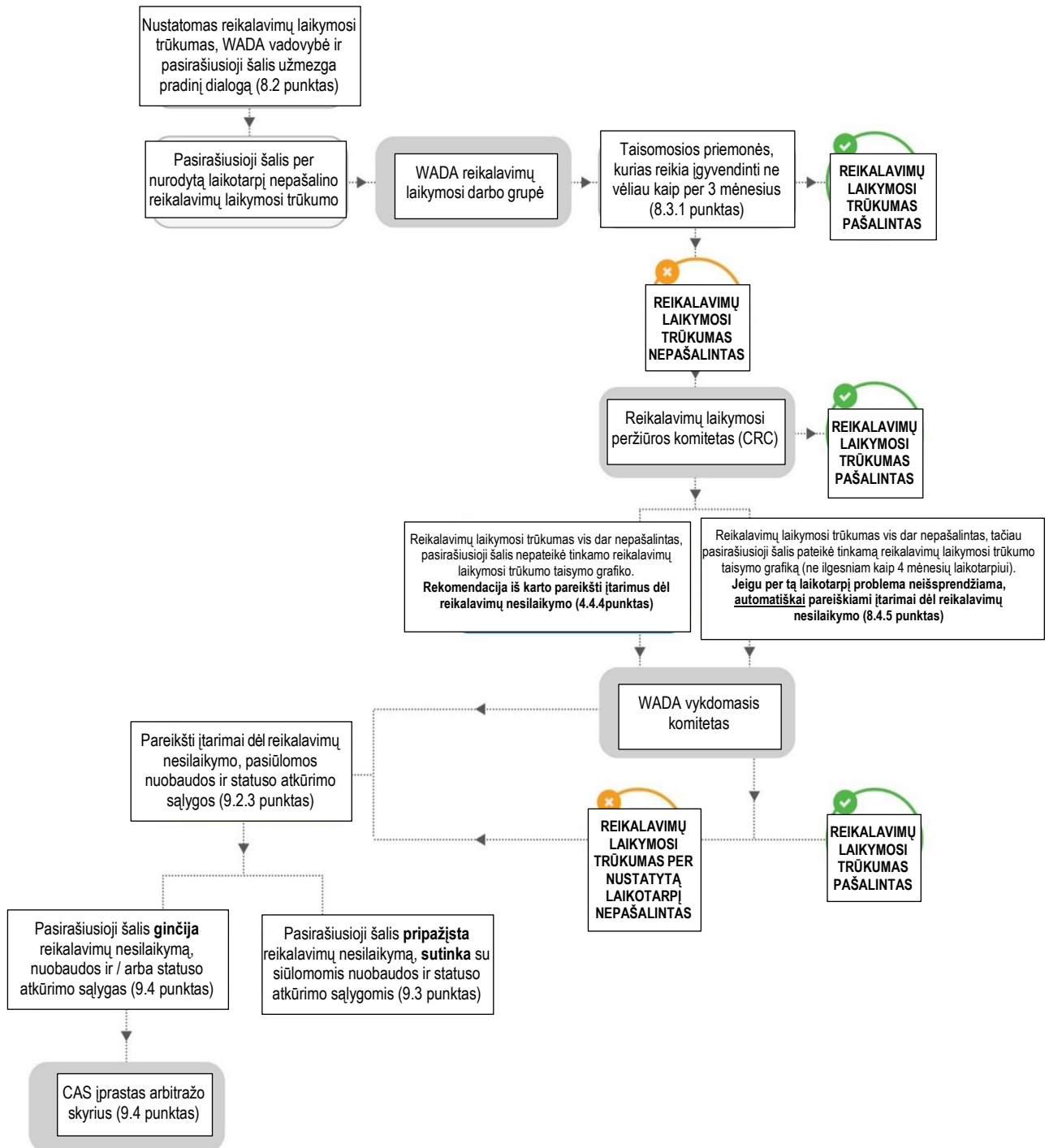
ANTRA DALIS: WADA ATLIEKAMOS KODEKSO LAIKYMO SI PASIRAŠIUSIŪJŲ ŠALIŲ VEIKLOJE STEBĖSENOS IR KODEKSO LAIKYMO SI UŽTIKRINIMO STANDARTAI

4.0 Tikslas

- 4.1** *Tarptautinio standarto dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje antros dalies tikslas yra užtikrinti, kad pasirašiusiosios šalys atitinkamose savo atsakomybės srityse vykdytų antidopingo programas, kurios atitiktų Kodekso ir tarptautinių standartų reikalavimus taip, kad visais atvejais būtų sudaromos vienodos sportinės veiklos sąlygos.*
- 4.2** *Tiksliau, yra siekiama, kad pasirašiusiosios šalys visais atvejais stengtųsis savanoriškai spręsti visus reikalavimų laikymosi klausimus. Paskelbimas, kad pasirašiusioji šalis nesilaiko reikalavimų, ir nuobaudų pasirašiusiajai šaliai skyrimas yra kraštutinės priemonės, taikytinos tik tada, kai, nepaisant visų raginimų, pasirašiusioji šalis per nustatytą laikotarpį nesiima taisomųjų veiksmų.*
- 4.3** *Dėl to pagal WADA reikalavimų laikymosi stebėsenos programą pagrindinis dėmesys skiriamas dialogui ir bendravimui su pasirašiusiosiomis šalimis, stengiantis padėti joms užtikrinti visapusišką Kodekso laikymąsi ir konsultuojant jas, kaip nuolat tobulinti savo antidopingo programas. Tiems atvejams, kai nustatoma reikalavimų laikymosi trūkumų, *Tarptautiniame standarte* dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje nustatomos objektyvios, iš anksto apibrėžtos ir skaidrios procedūros bei standartai, kurių laikydamosi pasirašiusioji šalis turi galimybę tuos reikalavimų laikymosi trūkumus ištaisyti ir pagal kuriuos (jeigu reikalavimų laikymosi trūkumai neištaisomi) nustatoma, kad reikalavimų nesilaikoma ir pasirašiusiajai šaliai skiriamos prognozuojamos, laipsniškos ir proporcingos nuobaudos. *Tarptautiniame standarte* dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje taip nustatyta aiški statuso atkūrimo eiga.*

5.0 Įvairių WADA reikalavimų laikymosi stebėsenos funkciją atliekančių įstaigų funkcijos, pareigos ir procedūros

Pirmas paveikslėlis: struktūrinė schema, vaizduojanti procesą nuo reikalavimų laikymosi trūkumo nustatymo iki įtarimų pareiškimo dėl reikalavimų nesilaikymo (5.1 – 5.3 punktai)



5.1 Kodekso laikymosi operatyvinė priežiūra

- 5.1.1 Kodekso laikymosi operatyvinę priežiūrą vykdo WADA vadovybė per WADA vidaus reikalavimų vykdymo darbo grupę, kurią sudaro įvairių WADA padalinių darbuotojai.
- 5.1.2 Pagal 7.2 punktą WADA vadovybė yra atsakinga už visos veiklos, susijusios su WADA laikymosi stebėsenos programa, vykdymo koordinavimą ir vadovavimą jai, koordinuojant darbą su Reikalavimų laikymosi peržiūros komitetu (CRC) ir laikantis visų (CRC) patvirtintų darbo prioritetų. Tai yra:
- 5.1.2.1 koordinuoja *pasirašiusiosioms šalims* nuolat WADA teikiamą paramą ir pagalbą, siekiant, kad pasirašiusiosios šalys vykdytų savo įsipareigojimus pagal *Kodeksą* ir *tarptautinius standartus* (žr. 6 straipsnį);
 - 5.1.2.2 naudojami visomis WADA disponuojamomis Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje stebėsenos priemonėmis, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, *ADAMS*, Kodekso laikymosi klausimynais, privalomais prašymais pateikti informaciją, reikalavimų laikymosi auditais, informacija, gauta nuolat stebint atitiktį, ir kita WADA gauta arba surinkta informacija (žr. 7 straipsnį);
 - 5.1.2.3 jeigu nustatoma *reikalavimų laikymosi trūkumų*, pradeda dialogą su *pasirašiusiąja šalimi*, nustato, kokių taisomųjų veiksmų *pasirašiusioji šalis* turi imtis tam, kad ištaisytų *reikalavimų laikymosi trūkumus*, ir teikia konsultacijas, siekdama padėti *pasirašiusiajai šaliai* per nustatytą terminą įvykdyti taisomuosius veiksmus (žr. 8 straipsnį);
 - 5.1.2.4 vertina, ar *pasirašiusioji šalis* taisomaisiais veiksmais visiškai ištaisė *reikalavimų laikymosi trūkumus*, o atvejus, kai *reikalavimų laikymosi trūkumai* galutinai neištaisomi, perduoda nagrinėti CRC, teikia ataskaitas su atitinkama patvirtinančiąja informacija, siekiant palengvinti CRC diskusijas, įgyvendina CRC rekomendacijas ir imasi paskesnių priemonių (žr. 8 ir 9 straipsnius);
 - 5.1.2.5 jeigu *pasirašiusioji šalis* per nustatytą laikotarpį pagal CRC rekomendacijas neištaiso *reikalavimų laikymosi trūkumų*, prašo WADA vykdomojo komiteto patvirtinimo, kad *pasirašiusiąją šalį* galima oficialiai informuoti apie nustatytą reikalavimų nesilaikymą, pranešime taip pat nurodyti *nuobaudas pasirašiusiajai šaliai*, kurias siūlo taikyti už tokį reikalavimų nesilaikymą, ir sąlygas, kurias siūlo *pasirašiusiajai šaliai* įvykdyti tam, kad jos *statusas* būtų *atkurtas* (žr. 8, 9, 10 ir 11 straipsnius), ir
 - 5.1.2.6 stebi, kaip *pasirašiusioji šalis* vykdo jai nustatytas *statuso atkūrimo sąlygas* tam, kad galėtų pranešti CRC, ar rekomenduoti *atkurti pasirašiusiosios šalies statusą*, ir kada tai padaryti (žr. 11 straipsnį).

5.2 Nepriklausoma peržiūra ir rekomendacijos

- 5.2.1 Reikalavimų laikymosi peržiūros komitetas yra nepriklausomas, nepolitinis nuolatinis WADA komitetas, kuris prižiūri WADA vykdomą Kodekso laikymosi stebėseną ir

vykdymo užtikrinimo veiklą ir teikia patarimus bei rekomendacijas šiais klausimais WADA vykdomajam komitetui.

5.2.1.1 CRC veikla reglamentuojama pagal suteiktus įgaliojimus, siekiant užtikrinti jo narių nepriklausomumą, politinį neutralumą ir specializaciją, kuriais būtų užtikrintas jų darbo patikimumas. Įgaliojimuose išdėstytos griežtos nuostatos dėl interesų konfliktų, pagal kurias reikalaujama, kad CRC nariai deklaruotų visus galimus interesų konfliktus ir nusišalintų nuo visų CRC nagrinėjamų bylų, kuriose gali kilti jų interesų konfliktų.

5.2.2 CRC laikosi standartizuotų procedūrų, kurias sudaro peržiūra, vertinimas, komunikacija ir rekomendacijų pateikimas WADA vykdomajam komitetui su Kodekso laikymusi, reikalavimų laikymosi trūkumų šalinimu ir statuso atkūrimu susijusiais klausimais. Šių procedūrų (žr. 8, 9, ir 11 straipsnius) paskirtis – padėti užtikrinti Kodekso laikymosi vertinimo ir užtikrinimo skaidrumą, objektyvumą ir nuoseklumą.

5.2.2.1 Jeigu WADA vadovybė praneša apie aiškų reikalavimų laikymosi trūkumą CRC, vykdoma procedūra, pagal kurią atitinkamai pasirašiusiajai šaliai suteikiama laiko ir galimybė per nustatytą laikotarpį paaiškinti ir pašalinti reikalavimų laikymosi trūkumą, taip siekiant užtikrinti visapusišką Kodekso laikymąsi (žr. 8 straipsnį).

5.2.2.2 Jeigu pasirašiusioji šalis pagal minėtą procedūrą nepašalins reikalavimų laikymosi trūkumų, CRC nagrinės bylą iš esmės ir spręs, ar rekomenduoti WADA vykdomajam komitetui siųsti pasirašiusiajai šaliai oficialų pranešimą ir jame pareikšti įtarimus dėl reikalavimų nesilaikymo (žr. 5.3 punktą).

5.2.3 Be to, kad peržiūri ir vertina WADA vadovybės iškeltus reikalavimų laikymosi klausimus, CRC bet kuriuo metu gali savo iniciatyva nustatyti su reikalavimų laikymusi susijusius klausimus, kuriuos WADA vadovybė turėtų spręsti.

5.3 Nepriklausomas reikalavimų laikymosi trūkumo nustatymas ir nuobaudos pasirašiusiajai šaliai

5.3.1 Pagal Kodekso 24.1.4 punktą, remdamasis CRC rekomendacija, WADA vykdomasis komitetas gali pritarti oficialiam pranešimo apie įtarimus nesilaikius Kodekso ir / arba tarptautinių standartų siuntimui pasirašiusiajai šaliai, pranešime taip pat nurodyti už tokį reikalavimų nesilaikymą siūlomas taikyti nuobaudas pasirašiusiajai šaliai ir sąlygas, kurias pasirašiusiajai šaliai siūloma įvykdyti tam, kad jos statusas būtų atkurtas.

5.3.2 Pagal Kodekso 24.1.5 punktą, jei pasirašiusioji šalis sutiks su pranešimu arba jo turinio neginčys per dvidešimt vieną (21) dieną nuo pranešimo gavimo dienos, bus laikoma, kad su įtarimais dėl reikalavimų nesilaikymo sutinkama, o nuobaudos pasirašiusiajai šaliai ir statuso atkūrimo sąlygos priimtos, ir pranešimas (nebent pagal Kodekso 13.6 punktą pateikiama apeliacija) automatiškai taps galutiniu sprendimu, kurį pagal Kodekso 24.1.9 punktą privaloma vykdyti nedelsiant. Jeigu pasirašiusioji šalis ginčys kurią nors pranešimo dalį, ginčą pagal Kodekso 24.1.6 punktą spręs CAS.

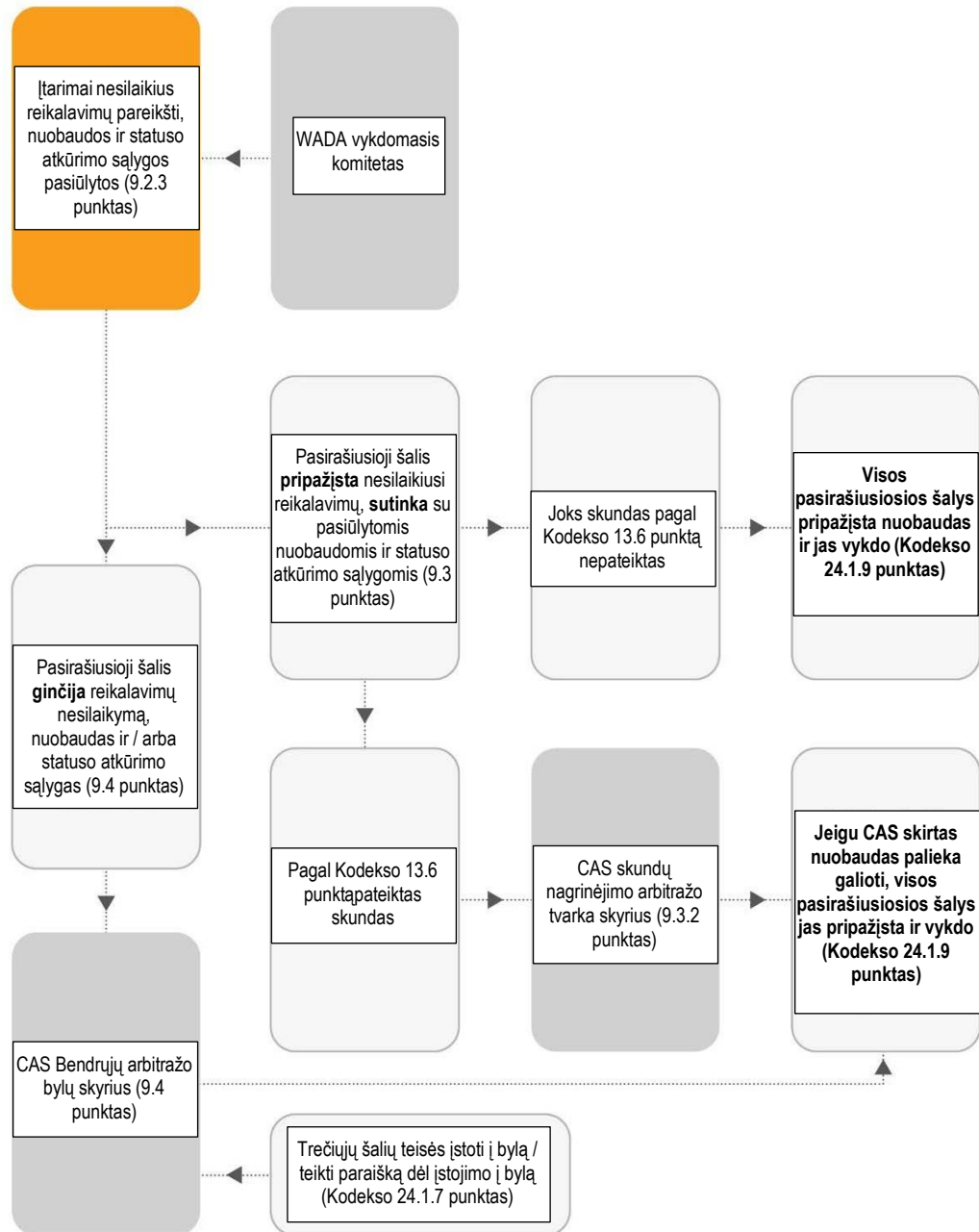
5.3.3 Kai pasirašiusioji šalis priima pranešimą kaip galutinį sprendimą arba (jeigu jis ginčijamas) kai CAS priima galutinį sprendimą, tuomet pagal Kodekso 24.1.9 punktą tas sprendimas yra taikytinas visame pasaulyje ir visos kitos pasirašiusiosios šalys pagal savo kompetenciją atitinkamose atsakomybės srityse jį pripažįsta, jo laikosi ir jį

vykdo. (Žr. toliau pateiktą antra paveikslėlį).

5.4 Kraštutinės priemonės principas

5.4.1 Pagal „kraštutinės priemonės“ principą, bet kuriuo atveju (įskaitant ne tik įprasta, bet ir skubos tvarka nagrinėjamas bylas), jei *pasirašiusioji šalis* nesilaiko *reikalavimų laikymosi trūkumų* šalinimo terminų ir dėl to byla perduodama CRC ir už jo ribų, jei *pasirašiusioji šalis* nepašalins *reikalavimų laikymosi trūkumų* bet kuriuo metu prieš CAS taikant nuobaudas *pasirašiusiajai šaliai*, tada *pasirašiusiajai šaliai* yra taikomos nuobaudos, išskyrus tuos atvejus, kai (a) nagrinėjant bylą CAS, buvo patirtos išlaidos (tokiu atveju tas išlaidas turi padengti *pasirašiusioji šalis*); ir / arba b) *reikalavimų laikymosi trūkumų* nepašalinimas per reikiamą laikotarpį padarė nepataisomą žalą kovai su dopingu sporte (tokiu atveju *pasirašiusiajai šaliai* gali būti taikomos tokia žala atspindinčios nuobaudos).

Antras paveikslėlis: struktūrinė schema, vaizduojanti procesą po oficialaus įtarimo dėl reikalavimų nesilaikymo (5.3.1, 5.3.2 ir 5.3.3 punktai)



5.5 Statuso atkūrimo procedūros

- 5.5.1** Kai tai taikytina, WADA vadovybė praneš CRC, kad *pasirašiusioji šalis* įvykdė *statuso atkūrimo* sąlygas, tada CRC pateiks rekomendacijas WADA vykdomajam komitetui dėl to, ar *pasirašiusioji šalis* įvykdė šias sąlygas, ir dėl to, ar jos *statusą* reikėtų *atkurti*.
- 5.5.2** Jeigu WADA vykdomasis komitetas pareikš, kad *pasirašiusioji šalis* dar neįvykdė *statuso atkūrimo* sąlygų ir kad jos *statuso* dar nereikėtų *atkurti*, o *pasirašiusioji šalis* ginčys tokį pareiškimą, ginčą pagal *Kodekso* 24.1.10 punktą spręs CAS. Pagal *Kodekso* 24.1.9 punktą CAS sprendimas taikytinas visame pasaulyje ir visos kitos *pasirašiusiosios šalys* pagal savo kompetenciją atitinkamose atsakomybės srityse jį pripažįsta, jo laikosi ir jį vykdo.

6.0 WADA parama *pasirašiusiosioms šalims* siekiant užtikrinti / išsaugoti Kodekso laikymąsi

6.1 Tikslas

- 6.1.1** WADA prioritetas – teikti paramą *pasirašiusiosioms šalims*, siekiant stiprinti antidopingo programas ir taip didinti apsaugą, kurią jos teikia sąžiningiems sportininkams. Visapusiško Kodekso laikymosi užtikrinimas visais atvejais yra *pasirašiusiosios šalies* pareiga ir *pasirašiusioji šalis*, gindamasi ar teisindamasi, negali remtis argumentais, kad kiti subjektai nepadėjo *pasirašiusiajai šaliai* jo laikytis. Vis dėlto WADA dės visas pagrįstas pastangas tam, kad suteiktų paramą ir pagalbą *pasirašiusiosioms šalims*, kurios nori užtikrinti, išsaugoti arba atkurti visapusišką Kodekso laikymąsi.

6.2 Operatyvinė ir techninė parama

- 6.2.1** WADA teiks *pasirašiusiosioms šalims* operatyvinę ir techninę paramą, siekdama padėti joms užtikrinti, išsaugoti arba (jei reikia) atkurti visapusišką Kodekso laikymąsi, įskaitant tai, kad teiks patarimus ir informaciją, plėtosišteklius, rengs gaires, mokymo medžiagą ir mokymo programas, jei galima, padės užmegzti partnerystės ryšius su kitomis antidopingo organizacijomis. Jeigu WADA biudžeto pakaks, ši parama bus teikiama *pasirašiusiosioms šalims* nemokamai.
- 6.2.2** Pavyzdžiui, WADA parengė keletą dokumentų ir priemonių, siekdama padėti *pasirašiusiosioms šalims* suprasti savo pareigas pagal *Kodeksą* ir *tarptautinius standartus*, užtikrinti ir išsaugoti visapusišką jų laikymąsi, įskaitant:
- 6.2.2.1** pavyzdines *Kodekso* ir *tarptautinių standartų* įgyvendinimo taisykles pagal *pasirašiusiųjų šalių* kompetencijos sritis;
 - 6.2.2.2** gaires dėl įvairių *Kodeksą* atitinkančios antidopingo programos dalių įgyvendinimo, įskaitant (tuo neapsiribojant) *testavimą*, *LVG*, *rezultatų valdymą*, *švietimą*, žvalgybos duomenų rinkimą ir tyrimus;
 - 6.2.2.3** dokumentų ir formų šablonus ir
 - 6.2.2.4** internetines *švietimo* priemones.

- 6.2.3** WADA taip pat parengė Kodekso laikymosi klausimyną ir reikalavimų laikymosi audito

programą, kurių paskirtis – padėti *pasirašiusiosioms šalims* nustatyti su antidopingo programomis susijusius *reikalavimų laikymosi trūkumus* ir parengti bei įgyvendinti planus šiems *reikalavimų laikymosi trūkumams* ištaisyti. WADA teikė ir toliau teiks *pasirašiusiosioms šalims* įvairios formos paramą ir pagalbą, siekdama padėti suprasti jos parengtą Kodekso laikymosi klausimyną, reikalavimų laikymosi audito programą ir kitus reikalavimų laikymosi stebėsenos programos aspektus, įskaitant tai, kad rengs informacines paskaitas, savo interneto svetainėje sukurs specialią skiltį, kurioje paskelbta ir toliau bus skelbiama su reikalavimų laikymosi stebėsenos programa susijusi informacija, įskaitant atsakymus į dažnai užduodamus klausimus, ir kitus paramos išteklius.

6.2.4 Viena *pasirašiusioji šalis* gali prašyti pagalbos iš kitos *pasirašiusiosios šalies*, kad ši padėtų užtikrinti visapusišką Kodekso laikymąsi. WADA sieks padėti *pasirašiusiosioms šalims* užmegzti tokius partnerystės ryšius, įskaitant tai, kad savo interneto svetainėje skelbs papildomą informaciją apie partnerystės susitarimus ir gaires šia tema. *Pasirašiusioji šalis* taip pat gali paskirti *įgaliotą trečiąją šalį*, kuri vykdytų *antidopingo veiklą* jos vardu. Vis dėlto pagal Kodekso 20 straipsnį ir 8.4.3 punktą *pasirašiusioji šalis* visada išliks visapusiškai atsakinga už visus dėl to atsiradusius *reikalavimų laikymosi trūkumus*. *Pasirašiusioji šalis* užtikrina galimybę reikalauti iš *įgaliotos trečiosios šalies* visapusiškai bendradarbiauti (ir sudaryti sąlygas *pasirašiusiajai šaliai* visapusiškai bendradarbiauti) su visais WADA reikalavimų laikymosi stebėsenos specialistais, įskaitant (tuo neapsiribojant) tinkamai pildyti Kodekso laikymosi klausimynus, atsakyti į privalomus prašymus pateikti informaciją, leisti atlikti reikalavimų laikymosi auditus ir nuolatinius reikalavimų laikymosi stebėsenos reikalavimus (dėl jų žr. 7.8 punktą).

6.2.5 Kaip nurodyta 8 straipsnyje, nustačius *reikalavimų laikymosi trūkumų* – ir užpildytame Kodekso laikymosi klausimyne, ir atliekant reikalavimų laikymosi auditą, ir kt. – WADA vadovybė dėmesį sutelks į dialogą su atitinkama *pasirašiusiaja šalimi* ir paramą jai užtikrinant visapusišką Kodekso laikymąsi. *Pasirašiusiajai šaliai* bus suteikta pakankamai galimybių ginčyti *reikalavimų laikymosi trūkumus* arba juos pašalinti ir ištaisyti, įskaitant tai (jei to reikės), kad WADA pateiks pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, kuriame išdėstys, kokių taisomųjų veiksmų reikalaujama imtis, ir nurodys jų atlikimo terminus. Pranešime dėl taisomųjų veiksmų taip pat gali būti pateikta geriausios patirties rekomendacijų ir, jei reikia, nurodyta, kokie WADA interneto svetainėje pateikti ištekliai ir medžiaga gali padėti *pasirašiusiajai šaliai* atsakyti į pranešimą ir sustiprinti savo antidopingo programą. Be to, WADA peržiūrės kiekvieną *pasirašiusiosios šalies* pateiktą taisomųjų veiksmų planą (įskaitant bet kokią prašomą ir aktualų dokumentą) ir pateiks reikiamas pastabas tam, kad būtų užtikrintas jo tinkamumas pagal paskirtį.

7.0 Pasirašiusiujų šalių pastangų laikytis Kodekso reikalavimų stebėseną

7.1 Tikslas

7.1.1 Laikydamosi savo įsipareigojimo pagal Kodekso 20.7.3 ir 24.1.1 punktus stebėti Kodekso laikymąsi pasirašiusiujų šalių veikloje, WADA peržiūrės *pasirašiusiujų šalių* taisykles ir reglamentus (ir / arba teisės aktus, jeigu Kodeksas konkrečioje šalyje įgyvendinamas tokiu būdu), taip siekdama užtikrinti, kad jie atitiktų Kodeksą ir tarptautinius standartus. Ji taip pat vertina, ar *pasirašiusiosios šalys* įgyvendina savo taisykles, reglamentus ir teisės aktus pagal antidopingo programas, atitinkančias visus Kodekso ir tarptautinių standartų reikalavimus. 7 straipsnio paskirtis – išdėstyti

standartus, kuriais bus reglamentuojama ši stebėsenos veikla. Visais atvejais siekiama, kad stebėsenos procesas būtų kuo veiksmingesnis ir ekonomiškesnis.

7.2 Įvairioms *pasirašiusiosioms šalims* skiriamų prioritetų nustatymas

7.2.1 *Kodekso pasirašiusiosios šalys* yra:

7.2.1.1 Tarptautinis olimpinis komitetas ir Tarptautinis paralimpiniskomitetas;

7.2.1.2 kiti *didžiųjų renginių organizatoriai*;

7.2.1.3 tarptautinės federacijos;

7.2.1.4 *nacionaliniai olimpiniai komitetai* ir nacionaliniai paralimpiniai komitetai;

7.2.1.5 *nacionalinės antidopingo organizacijos* ir

7.2.1.6 įvairios kitos WADA interneto svetainėje išvardytos organizacijos, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, *nacionalinių olimpiinių komitetų* asociacijas, tarptautinių federacijų asociacijas, *sportininkų* su negalia organizacijas, kurios nėra tarptautinės federacijos, ir nacionalines sandraugos žaidynių asociacijas.

7.2.2 Kadangi *pasirašiusiųjų šalių* yra daug, o WADA ištekliai yra riboti, CRC gali patvirtinti WADA vadovybės pasiūlymus Kodekso laikymosi stebėsenos prioritetus skirti a) tam tikrų kategorijų *pasirašiusiosioms šalims*, remiantis *antidopingo veiklos*, kurią pagal Kodeksą turi vykdyti tų kategorijų *pasirašiusiosios šalys*, sritimis, ir / arba b) tam tikroms konkrečioms *pasirašiusiosioms šalims*, remiantis objektyviu rizikos įvertinimu. Toliau pateikiamas nebaigtinis veiksmių, į kuriuos galima atsižvelgti, atliekant vertinimą, sąrašas:

7.2.2.1 (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra tarptautinė federacija) fiziologinė dopingo rizika tam tikros šakos ir / arba rūšies sporte;

7.2.2.2 (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra tarptautinė federacija) *pasirašiusiosios šalies* dalyvavimas olimpinėse ir / arba paralimpinėse žaidynėse;

7.2.2.3 (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *didžiųjų renginių organizatorius*) *renginyje* dalyvaujančių *sportininkų* lygmuo;

7.2.2.4 tam tikros šalies *sportininkų* rezultatai *tarptautiniuose renginiuose*;

7.2.2.5 dopingo vartojimo istorija tam tikroje šalyje arba tam tikros šakos ir / arba rūšies sporte;

7.2.2.6 *pasirašiusiosios šalies* atsakymas į privalomą prašymą pateikti informaciją arba Kodekso laikymosi klausimą;

7.2.2.7 gauti patikimi žvalgybos duomenys arba tyrimo rezultatai, iš kurių matyti, kad *pasirašiusiosios šalies* antidopingo programoje gali būti didelių *reikalavimų laikymosi trūkumų*;

7.2.2.8 tai, kad *pasirašiusioji šalis* pažeidė *esminius* arba *didelio prioriteto Kodekso*

arba *tarptautinio standarto* reikalavimus;

- 7.2.2.9** tai, kad *pasirašiusioji šalis* neįvykdė rekomendacijų pagal bendradarbiavimo programas, kuriose *WADA* veikė kaip tarpininkė arba šalis;
- 7.2.2.10** tai, kad *pasirašiusioji šalis*, gavusi *WADA* pateiktas arba patvirtintas rekomendacijas (pvz., dėl *testavimo* rengiantis olimpinėms, paralimpinėms žaidynėms arba kitam *renginiui*), nesiėmė priemonių (pvz., *tikslinio testavimo*);
- 7.2.2.11** (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *NADO* arba jos funkcijas vykdomantis *nacionalinis olimpinis komitetas*) tai, kad *pasirašiusiosios šalies* šalyje įsteigta *WADA* akredituota laboratorija ir / arba kad šalis pateikė paraišką rengti didelį sporto reginį arba jai suteikta tokia teisė;
- 7.2.2.12** jeigu *pasirašiusioji šalis*, pripažinta nesilaikiusia reikalavimų, siekia, kad jos *statusas* būtų *atkurtas*, ir / arba
- 7.2.2.13** *WADA* vykdomojo komiteto ir / arba *WADA* steigiamosios tarybos prašymas.

7.2.3 *Kodekso* 20 straipsnyje reikalaujama, kad tarptautinės federacijos, *nacionaliniai olimpiniai komitetai* ir nacionaliniai paralimpiniai komitetai užtikrintų *Kodekso laikymosi* narių ir / arba pripažintų įstaigų veikloje vykdymą. Jeigu, atlikdama stebėseną, *WADA* sužinos apie tai, kad *pasirašiusiosios šalies* narys ir / arba pripažinta įstaiga aiškiai nesilaiko *Kodekso*, ji praneš *pasirašiusiajai šaliai* apie reikiamus paskesnius veiksmus ir *pasirašiusiosios šalies* veiksmus pagal jos įsipareigojimus pagal *Kodeksą*.

7.2.4 Be to, taip pat atsižvelgiant į tai, kad *pasirašiusiujų šalių* yra daug, o *WADA* ištekliai – riboti, *CRC* gali patvirtinti *WADA* vadovybės pasiūlymus suskirstyti *esminių* ir (tam tikromis aplinkybėmis) *didelio prioriteto Kodekso* ir / arba *tarptautinių standartų* reikalavimų vykdymo užtikrinimą pagal prioritetus (įskaitant, jei reikia, pareiškiant įtarimus nesilaikius reikalavimų ir pasiūlant skirtingu nuobaudas pasirašiusiajai šaliai), kartu suteikiant *pasirašiusiajai šaliai* papildomą galimybę imtis taisomojo (-ųjų) veiksmo (-ų), siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi kitų *Kodekso* ir / arba *tarptautinių standartų* reikalavimų. Didžiausias prioritetas bus skiriamas tam, kad tais atvejais, kai nesilaikoma *esminių* reikalavimų ir yra *sunkinančių aplinkybių*, būtų skiriamos nuobaudos pasirašiusiosioms šalims.

7.2.5 Vykdydama stebėsenos užduotis, *WADA* taip pat gali pasitelkti kitų įstaigų pagalbą.

7.2.6 Siekiant išvengti abejonių, pažymėtina, kad iš *pasirašiusiosios šalies* reikalaujama visais atvejais laikytis įsipareigojimų pagal *Kodeksą* ir *tarptautinius standartus*, neatsižvelgiant į tai, ar *WADA* jų stebėseną priskyrė prie prioritetų.

7.3 Bendradarbiavimas su kitomis įstaigomis

7.3.1 Prireikus, skatindama visapusišką *Kodekso laikymąsi pasirašiusiujų šalių* veikloje, *WADA* gali bendradarbiauti su kitomis atitinkamomis įstaigomis: be kita ko (tuo neapsiribojant), skatindama, kad vyriausybės laikytųsi *UNESCO konvencijos* – bendradarbiauti su *UNESCO*, skatindama, kad vyriausybės laikytųsi antidopingo konvencijos – bendradarbiauti su Europos Taryba ir / arba bendradarbiauti su bet kuria kita tarpvyriausybine organizacija arba pagal bet kurią iniciatyvą. Tokio

bendradarbiavimo tikslas bus sudaryti palankesnes WADA vykdomos Kodekso laikymosi pasirašiusiujų šalių veikloje stebėsenos sąlygas tam, kad ji būtų kuo veiksmingesnė. Toks bendradarbiavimas vykdomas laikantis visų taikomų duomenų apsaugos įstatymų.

- 7.3.2** Šis bendradarbiavimas gali apimti (tuo neapsiribojant) koordinavimą sukimosi įstaigos konkrečioje šalyje vykdoma reikalavimų laikymosi stebėsenos veikla (pvz., bendri vizitai vietoje, suderinti klausimynai), keitimąsi atitinkama informacija, kuri gali padėti atlikti šią veiklą, ir veiklos, kuria siekiama padėti atitinkamoms šalims ir jas skatinti laikytis reikalavimų, koordinavimą.

7.4 WADA stebėsenos priemonės

- 7.4.1** WADA gali naudotis visomis disponuojamomis teisėtomis Kodekso laikymosi pasirašiusiujų šalių veikloje stebėsenos priemonėmis, įskaitant (tuo neapsiribojant):

7.4.1.1 pagal Kodekso 24.1.2 punktą reikalauti, kad kiekviena pasirašiusioji šalis iki pagrįsto ir aiškiai nurodyto termino užpildytų ir pateiktų Kodekso laikymosi klausimynus ir / arba kitus Kodekso laikymosi pranešimus. Šiuose pranešimuose visa WADA prašyta informacija turi būti pateikiama tiksliai ir išsamiai, paaiškinamos visų nustatytų reikalavimų laikymosi trūkumų priežastys ir aprašoma, kokių priemonių pasirašiusioji šalis ėmėsi ir / arba siūlo imtis tam, kad tuos reikalavimų laikymosi trūkumus ištaisytų;

7.4.1.2 pagal 7.7 punktą atlikti reikalavimų laikymosi pagal vykdomas pasirašiusiujų šalių antidopingo programas audita, siekiant įvertinti Kodekso laikymąsi jų veikloje, nustatyti reikalavimų laikymosi trūkumus ir suskirstyti juos pagal kategorijas, nustatyti, kokių taisomųjų veiksmų reikia imtis reikalavimų laikymosi trūkumams pašalinti ir visapusiškam Kodekso laikymuisi užtikrinti;

7.4.1.3 vykdyti nepriklausomų stebėtojų programas a) olimpinėjų žaidynių ir paralimpinių žaidynių metu ir b) kitų pasirinktų renginių metu;

7.4.1.4 peržiūrėti, ar pasirašiusiujų šalių atsakomieji veiksmai yra pakankami pagal WADA pateiktus arba patvirtintus prašymus rengiantis olimpinėms žaidynėms, paralimpinėms žaidynėms arba kitam renginiui, siekiant atlikti tikslinį testavimą ir / arba imtis kitų priemonių;

7.4.1.5 peržiūrėti šiuos pagrindinius dokumentus:

- (a) pasirašiusiujų šalių taisykles ir reglamentus (ir / arba kitus atitinkamus teisės aktus, jeigu Kodeksas tam tikroje šalyje įgyvendinamas tokiu būdu);
- (b) Kodekso 5.4 punkte ir Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto 4.1.3 punkte numatytus pasirašiusiujų šalių rizikos vertinimus ir testų paskirstymo planus;
- (c) Kodekso 14.4 punkte numatytas pasirašiusiujų šalių metines statistines ataskaitas apie atitinkamą jų dopingo kontrolės veiklą;
- (d) dopingo kontrolės formas, sprendimus dėl LVG ir kitus duomenis,

pateikiamus ADAMS (įskaitant vertinimą, kaip laikomasi reikalavimų pateikti šią informaciją ADAMS per nurodytą laikotarpį, ir peržiūrą, kaip sprendimai dėl LVG atitinka *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinį standartą*);

- (e) kitų atitinkamų įstaigų pateiktus pranešimus (pvz., pranešimus po Stebėjimo grupės vizitų į šalį pagal Europos Tarybos antidopingo konvenciją) ir
- (f) visus kitus dokumentus arba duomenis, kurių WADA vadovybė paprašo iš *pasirašiusiosios šalies* tam, kad galėtų įvertinti Kodekso laikymąsi pasirašiusiosios šalies veikloje;

7.4.1.6 vykdyti kitą nuolatinę reikalavimų laikymosi vykdant veiklą stebėseną pagal 7.8 punktą;

7.4.1.7 peržiūrėti *pasirašiusiųjų šalių* pagal Kodekso 7.6 ir 14.1.4 punktus ir *Tarptautinio rezultatų valdymo standartą* priimtus ir WADA perduotus *rezultatų valdymo* sprendimus, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) šiuos *pasirašiusiųjų šalių* sprendimus:

- (a) nesiūlyti *netipinį rezultatą* laikyti *teigiamu testo rezultatu*;
- (b) nesiūlyti *teigiamą testo rezultatą* arba *teigiamą rezultatą pagal paso duomenis* laikyti antidopingo taisyklės pažeidimu;
- (c) nesiūlyti reikalavimų dėl buvimo vietos nesilaikymą arba kitus aiškius pažeidimus laikyti antidopingo taisyklių pažeidimu;
- (d) atšaukti įtarimus pažeidus antidopingo taisykles; ir
- (e) sutikti su procedūros, per kurią pareiškiami įtarimai pažeidus antidopingo taisykles, rezultatais, pirmiau nesurengus svarstymo;

tačiau, išskyrus išimtinius atvejus, WADA nereikš įtarimų, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų, remdamasi tik vienu reikalavimų neatitinkančių *rezultatų valdymo* sprendimu. Vietoj to WADA per pagrįstą laikotarpį nuo reikšmingo skaičiaus *rezultatų valdymo* sprendimų, kurie WADA vadovybės manymu, neatitinka reikalavimų, gavimoinformuos *pasirašiusiąją šalį*. Po to WADA imsis tolesnių veiksmų *pasirašiusiosios šalies* atžvilgiu dėl reikalavimų nesilaikymo (pagal 8.2.2. punktą pateikdama pranešimą dėl taisomųjų veiksmų), jeigu, nepaisant tokio pranešimo, (1) *pasirašiusioji šalis* neįgyvendins priemonių, kuriomis būtų pagrįstai siekiama išvengti bet kokius kitų *rezultatų valdymo* sprendimų dėl reikalavimų neatitikimo; arba (2) WADA gaus kitą *rezultatų valdymo* sprendimą dėl reikalavimų neatitikimo, už kurį *pasirašiusioji šalis* yra atsakinga;

7.4.1.8 vertinti ir tvarkyti iš patikimų šaltinių, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) WADA žvalgybos ir tyrimų departamentą, *pasirašiusiąsias šalis* ir kitas suinteresuotąsias šalis, WADA akredituotas laboratorijas ir kitas WADA patvirtintas laboratorijas, mėginių paėmimo institucijas ir / arba personala mėginiams paimti, teisėsaugos ir kitas atitinkamas institucijas (įskaitant kitas

reguliavimo ir / arba drausmines įstaigas), *sportininkus* ir kitus *asmenis*, informatorius, žiniasklaidą ir visuomenės narius, gautus duomenis apie galimus *reikalavimų laikymosi trūkumus*;

7.4.1.9 naudotis pagal *Kodekso* 10.7.1 punktą *WADA* suteiktais įgaliojimais skatinti *sportininkus* ir kitus *asmenis* teikti informaciją apie reikalavimų nesilaikymą *pasirašiusiųjų šalių* veikloje;

7.4.1.10 prašyti *WADA* žvalgybos ir tyrimų departamento, atsižvelgiant į žvalgybos duomenis, imtis paskesnių veiksmų ir / arba iširti galimus reikalavimų nesilaikymo *pasirašiusiųjų šalių* veikloje atvejus ir

7.4.1.11 naudotis visa kita jos turima svarbia ir patikima informacija arba duomenimis.

7.4.2 Jeigu iš *pasirašiusiosios šalies* reikalaujama pateikti *WADA* informaciją apie reikalavimų laikymąsi (pvz., užpildant *Kodekso laikymosi klausimyną* arba atsakant į privalomą prašymą pateikti informaciją), kuri priklauso *pasirašiusiajai šaliai* ir yra konfidenciali, *WADA* saugos šios informacijos konfidencialumą ir naudosis ja tik *Kodekso laikymosi* stebėsenai atlikti ir nenaudos jos jokiame kitam tikslui.

7.5 Kodekso laikymosi klausimynai

7.5.1 Pagal *Kodekso* 24.1.2 punktą reikalaujama, kad, *WADA* paprašius, *pasirašiusiosios šalys* praneštų *WADA* apie *Kodekso laikymąsi*.

7.5.2 Jeigu ir tada, kai, remdamasis *CRC* rekomendacija, *WADA* vykdomasis komitetas taip nustato (bet ne dažniau negu kartą per trejus (3) metus, nebent susiklosto išimtinės aplinkybės), *WADA* šių *pasirašiusiosioms šalims* *Kodekso laikymosi klausimynus* tam, kad *pasirašiusiosios šalys* galėtų įsivertinti *Kodekso laikymąsi*, nustatyti galimus *reikalavimų laikymosi trūkumus* ir parengti įsivertinimo ataskaitą. *Kodekso laikymosi klausimyne* gali būti reikalaujama, kad *pasirašiusioji šalis* pateiktų dokumentus, kuriais pagrįstų ir patvirtintų savo atsakymus į *Kodeksolaikymosi klausimyno* klausimus.

7.5.3 *WADA* nustatys pagrįstą *Kodekso laikymosi klausimyno*, įskaitant visus patvirtinamuosius dokumentus, grąžinimo terminą. Artėjant terminui, ji šių *pasirašiusiosioms šalims* priminimus.

7.5.4 Remiantis *Kodekso* 24.1.3 punktu, jeigu *pasirašiusioji šalis* iki nurodytos datos negrąžina *WADA* tiksliai ir išsamiai užpildyto *Kodekso laikymosi klausimyno*, tai irgi laikoma *Kodekso* 24.1.2 punkto nesilaikymu ir pagrindu pradėti 8.3.1 punkte nurodytą procesą.

7.5.5 *WADA* peržiūrės užpildytame *Kodekso laikymosi klausimyne* pateiktą informaciją ir įvertins *Kodekso laikymąsi pasirašiusiosios šalies* veikloje. *WADA* stengiasi patikrinti *pasirašiusiosios šalies* atsakymus į konkrečius *Kodekso laikymosi klausimyno* klausimus pagal informaciją, gautą iš kitų patikimų šaltinių, pavyzdžiui, pagal *ADAMS* pateiktus duomenis ir nepriklausomų tyrimų ataskaitas. Prieš darydama išvadas, *WADA* aptars visus aiškius *pasirašiusiosios šalies* atsakymų ir šių duomenų neatitikimus su *pasirašiusiaja šalimi*.

7.5.6 Jeigu *WADA* nustatys, kad *Kodekso laikymosi klausimyne* jokių *reikalavimų laikymosi trūkumų* neatskleista, *pasirašiusioji šalis* apie tai bus deramai informuota raštu. Jeigu

reikalavimų laikymosi trūkumų iš tikrųjų yra (ir tuo metu buvo), tačiau peržiūrdama *pasirašiusiosios šalies* užpildytą Kodekso laikymosi klausimyną WADA negalėjo jų nustatyti, o juos nustatė, atlikdama kitą reikalavimų laikymosi stebėsenos veiklą, WADA pradinė išvada jokia būdu neriboja galimybės imtis *Tarptautiniame standarte* dėl Kodekso laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje nurodytų veiksmų tam, kad *pasirašiusioji šalis* ištaisytų *reikalavimų laikymosi trūkumus*.

7.5.7 Jeigu WADA, remdamasi *pasirašiusiosios šalies* užpildytu Kodekso laikymosi klausimynu, nustatys *reikalavimų laikymosi trūkumų* pagal 8.2.2 punktą parengs pranešimą dėl taisomųjų veiksmų.

7.6 Privalomi prašymai pateikti informacija

7.6.1 Nepriklausomai nuo visos kitos stebėsenos veiklos, kurios metu WADA gauna ar renka informaciją, kad *pasirašiusioji šalis* galbūt nesilaiko *esminių* arba *didelio prioriteto* reikalavimų, WADA vadovybė gali išsiųsti *pasirašiusiajai šaliai* privalomą prašymą pateikti informaciją ir pareikalauti pateikti informaciją, kuria remdamasi WADA galėtų patvirtinti tikrąją padėtį. WADA prašo tik tokios informacijos, kuri jai yra reikalinga tam, kad galėtų veiksmingai įvertinti Kodekso laikymąsi pasirašiusiosios šalies veikloje ir kurios ji dar nėra gavusi iš kitų šaltinių (pavyzdžiui, ADAMS). Prašyme bus paaiškinta, kodėl WADA vadovybė prašo informacijos, ir bus nurodyta data, iki kurios *pasirašiusioji šalis* turės ją pateikti (data negali būti ankstesnė negu po dvidešimt vienos (21) dienos).

7.6.2 WADA vadovybė paskirs WADA auditorių, kuris peržiūrės iš *pasirašiusiosios šalies* gautą atsakymą, jį įvertins ir pateiks rekomendaciją, įskaitant (jei reikia) rekomendaciją pagal 8.2.2 punktą parengti pranešimą dėl taisomųjų veiksmų.

7.6.3 Jeigu *pasirašiusioji šalis* nepateiks prašyto atsakymo į privalomą prašymą pateikti informaciją iki WADA nurodytos tokio atsakymo gavimo datos, tai bus pagrindas pradėti 8.3.1 punkte aprašytą procesą.

7.7 Reikalavimų laikymosi audito programa

7.7.1 WADA vadovybė nuspręs, kurių *pasirašiusiųjų šalių* atžvilgiu reikia atlikti reikalavimų laikymosi auditą (pagal CRC vykdomą priežiūrą). 7.2.2 punkte nurodytos aplinkybės gali sudaryti pagrindą atlikti reikalavimų laikymosi auditą. *Pasirašiusiašias šalis*, kurių atžvilgiu bus atliekamas reikalavimų laikymosi auditas, taip pat galima pasirinkti dėl kitų svarbių priežasčių arba remiantis patikimais WADA surinktais arba gautais žvalgybos duomenimis.

7.7.2 Reikalavimų laikymosi auditą atliks WADA auditoriai. Reikalavimų laikymosi auditas gali būti atliekamas asmeniškai (t. y., kai audito grupė atvyksta į *pasirašiusiosios šalies* organizaciją ir įvertina *pasirašiusiosios šalies antidopingo programą*, dalyvaujant atitinkamiems *pasirašiusiosios šalies* grupės nariams) arba keičiantis rašytine informacija – šis procesas inicijuojamas WADA prašymu, pavyzdžiui, privalomu prašymu pateikti informaciją.

7.7.3 Kiekvienu atveju reikalavimų laikymosi audito metu *pasirašiusioji šalis* visais aspektais bendradarbiauja su WADA ir WADA audito grupe. Dėl nepakankamo bendradarbiavimo WADA vadovybė gali kreiptis į CRC, kad tai būtų nagrinėjama kaip galimas *reikalavimų laikymosi trūkumas*.

7.7.4 Asmeniškai atliekamo reikalavimų laikymosi audito organizavimas:

7.7.4.1 *WADA* nusiųs *pasirašiusiajai šaliai* pranešimą, kad pasirinko atlikti jos reikalavimų laikymosi auditą, nurodys vadovaujančiojo auditoriaus ir kitų audito grupės narių vardus, pavardes, datas, kuriomis audito grupė siūlo atvykti į *pasirašiusiosios šalies* biurus ir atlikti auditą (auditas paprastai trunka dvi – tris (2 – 3) dienas). Datas nurodomos taip, kad *pasirašiusioji šalis* turėtų bent (1) vieną mėnesį pasiruošti audito vizitui.

7.7.4.2 *Pasirašiusiajai šaliai* leidžiama per keturiolika (14) dienų atsakyti į pranešimą ir patvirtinti, kad pasiūlytos audito datos yra priimtinos, arba paaiškinti, kodėl šios datos nepriimtinos, bei pasiūlyti alternatyvias, *WADA* pasiūlytomis datoms kuo artimesnes datas. Jei *pasirašiusioji šalis* atsisako būti audituojama arba sužlugdo procesą, nebendradarbiaudama ieškant tinkamų datų audito, tai bus laikoma *reikalavimų laikymosi trūkumu* pagal *Kodekso* 24.1.2 punktą neatitikimu ir sudarys pagrindą pradėti 8.3.1 punkte nurodytą procesą.

7.7.4.3 Datas patvirtinus, *WADA* nusiųs *pasirašiusiajai šaliai* audito planą, kuriame nurodys numatomo atlikti audito sritį ir tai, kaip pasirengti audito vizitui.

7.7.4.4 Ne vėliau kaip prieš (14) keturiolika dienų iki audito vizito vadovaujantysis auditorius turėtų tiesiogiai (pvz., telefonu arba surengus asmeninį susitikimą) susisiekti su *pasirašiusiosios šalies* pagrindiniu kontaktiniu asmeniu reikalavimų laikymosi klausimams spręsti ir patvirtinti visus reikalingus organizacinius aspektus, atsakyti į visus klausimus dėl audito bei aptarti, kaip *pasirašiusioji šalis* turėtų parengti informaciją ir ją pateikti audito grupei.

7.7.5 Visais atvejais *pasirašiusioji šalis* sudaro palankias sąlygas *WADA* audito grupės vizitui, be kita ko, pasirūpina, kad, vykstant audito vizitui, dalyvautų reikiami darbuotojai, suteikia reikiamas susitikimų ir su tuo susijusias patalpas tam, kad *WADA* audito grupė galėtų atlikti reikalavimų laikymosi auditą. Jei *pasirašiusioji šalis* paveda kurią nors savo antidopingo programos dalį *įgaliotai trečiajai šaliai*, *pasirašiusioji šalis* turi užtikrinti, kad *įgaliotos trečiosios šalies* atstovai galėtų atsakyti į *WADA* audito grupės klausimus ir audito metu pateikti visus prašomus dokumentus ar informaciją.

7.7.6 Per audito įvadinį susitikimą audito grupė paaiškins, kokios metodikos laikysis, atlikdama reikalavimų laikymosi auditą, patvirtins audito sritį ir tai, kokio bendradarbiavimo bei paramos per auditą tikisi iš *pasirašiusiosios šalies*. Ji suteiks *pasirašiusiajai šaliai* galimybę užduoti visus *pasirašiusiajai šaliai* iškilusius klausimus dėl audito.

7.7.7 Reikalavimų laikymosi audito metu audito grupė vertins *pasirašiusiosios šalies* antidopingo programą, remdamasi turima įvairių šaltinių informacija, įskaitant *pasirašiusiosios šalies* užpildytą *Kodekso* laikymosi klausimyną, *ADAMS* užpildytus duomenis, nepriklausomų tyrimų ataskaitas, surinktus arba gautus žvalgybos duomenis, *WADA* nuomone svarbius žiniasklaidos pranešimus ir kitą turimą patikimą informaciją. Audito grupė ieškos reprezentatyvių pavyzdžių ir įrodymų, susijusių su *pasirašiusiosios šalies* pagal antidopingo programą atliktu darbu, pažymės visus neatitikimus tarp šių pavyzdžių ir *pasirašiusiosios šalies* pateiktų (pvz., *Kodekso* laikymosi klausimyne) įrodymų bei informacijos. *Pasirašiusioji šalis* bendradarbiauja ir

sudaro sąlygas audito grupei visapusiškai susipažinti su visa informacija, visomis procedūromis ir sistemomis, kurių reikia reikalavimų laikymosi auditui užbaigti.

- 7.7.8** Baigiamojo susitikimo metu audito grupė žodžiu pristatys *pasirašiusiajai šaliai* savo pirmines išvadas, įskaitant tai, kad nurodys visus aiškius *reikalavimų laikymosi trūkumus* (sutelkiant dėmesį į *esminius* ir *didelio prioriteto* reikalavimus). Audito grupė taip pat gali išdėstyti bet kokias išvadas ir / arba geriausios praktikos rekomendacijas dėl *bendrujų* reikalavimų. Baigiamojo susitikimo metu *pasirašiusiajai šaliai* bus suteikta galimybė nurodyti, su kuriomis audito grupės pirminėmis išvadomis ji nesutinka. Audito grupė taip patiždėstys galimą paskesnį procesą ir taisomųjų veiksmų terminus tam, kad veiksmų pagal padarytas išvadas *pasirašiusioji šalis* galėtų imtis nedelsdama, t. y., nelaukdama, kol gaus pranešimą dėl taisomųjų veiksmų. Užbaigus auditą, vadovaujantysis auditorius išdėstys audito išvadas pranešimo dėl taisomųjų veiksmų projekte ir pateiks jį WADA vadovybei (kuris, po tolimesnio svarstymo, gali būti platesnis nei preliminaros išvados, pateiktos žodžiu baigiamojo susitikimo metu). Kiek galima greičiau pagal 8.2.2 punktą bus parengtas ir *pasirašiusiajai šaliai* pateiktas galutinis pranešimas dėl taisomųjų veiksmų.
- 7.7.9** Reikalavimų laikymosi auditų sąnaudas padengs WADA, o pasirašiusioji šalis pagal 11.2.1.4 punkto nuostatas reikalavimų laikymosi auditu išlaidas galimai grąžins.
- 7.7.10** WADA savo interneto svetainėje gali paskelbti *pasirašiusiujų šalių*, kurių atžvilgiu atliktas reikalavimų laikymosi auditas, sąrašą. Kai auditas užbaigiamas ir atitinkama *pasirašiusioji šalis* gauna galutinį pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, WADA gali paskelbti audito rezultatų santrauką.

7.8 Nuolatinė reikalavimų laikymosi stebėseną

- 7.8.1** WADA vadovybė nustatys keletą reikalavimų (pasitarusi su CRC), dėl kurių laikymosi *pasirašiusioms šalims* bus taikoma nuolatinė stebėseną, naudojant priemones, papildančias Kodekso laikymosi klausimynę ir reikalavimų laikymosi auditus.
- 7.8.2** Atitinkamas WADA padalinys bus atsakingas už nuolatinę kiekvienos *pasirašiusios šalies* atitinkamo (-ų) reikalavimo (-ų) laikymosi priežiūrą. Bus nustatyti tinkami terminai ir *pasirašiusioms šalims* siunčiami priminimai, suteikiant pakankamai laiko bet kokių *reikalavimų laikymosi trūkumų* ištaisymui.
- 7.8.3** Jei *pasirašiusioji šalis* neištaiso *reikalavimų laikymosi trūkumo* per atitinkamo WADA padalinio nustatytą laikotarpį, padalinys apie *reikalavimų laikymosi trūkumą* praneš WADA vadovybei, kuri pagal 8.2.2 punktą pateiks pranešimą dėl taisomųjų veiksmų.
- 7.8.4** Be pirmiau nurodytos nuolatinės reikalavimų laikymosi stebėsenos, *pasirašiusiosios šalys*, kurioms buvo atliktas reikalavimų laikymosi auditas, gali turėti bet kokių *reikalavimų laikymosi trūkumų esminių* ir *didelio prioriteto* reikalavimų atžvilgiu, kurie buvo nustatyti peržiūrėto audito metu, po audito parengus pranešimą dėl taisomųjų veiksmų. WADA auditorius įvertins, ar vis dar yra laikomasi *esminių* ir *didelio prioriteto* reikalavimų, remdamasis bet kokia informacija, kurią WADA turi galimybę susipažinti, įskaitant privalomu prašymu pateikti informaciją. Jei WADA auditorius nustato *reikalavimų laikymosi trūkumų esminių* ir *didelio prioriteto* reikalavimų atžvilgiu, WADA parengs pranešimą dėl taisomųjų veiksmų pagal 8.2.2 punktą.

7.9 Specialiosios nuostatos, taikomos *didžiųjų renginių organizatoriams*

- 7.9.1** *Didžiųjų renginių organizatoriams taikomos tos pačios Kodekso reikalavimų laikymosi stebėsenos ir vykdymo taisyklės ir procedūros, nustatytos šiame Tarptautiniame standarte dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje, kaip ir visoms kitoms pasirašiusioms šalims. Vis dėlto didžiųjų renginių organizatoriams taip pat gali būti taikoma Nepriklausomų stebėtojų programa; ir įprastos reikalavimų laikymosi trūkumų nustatymo ir ištaisymo procedūros gali būti paspartintos, kaip nurodyta šiame 7.9 punkte, dėl jų renginių laiko. Siekiant išvengti abejonių, jei šiame 7.9 punkte nenurodyta kitaip, didžiųjų renginių organizatoriams taikomos įprastos taisyklės, procedūros ir terminai, nustatyti šiame Tarptautiniame standarte dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje.*
- 7.9.2** *WADA per vienerius (1) metus nuo renginio gali išsiųsti didžiųjų renginių organizatoriui Kodekso laikymosi klausimyną, pritaikytą didžiųjų renginių organizatoriams, kuris turi būti užpildytas ir gražintas WADA per pagrįstą laikotarpį, kurį WADA nurodo, aprašydama antidopingo programą, didžiųjų renginių organizatoriui siūlomą įgyvendinti renginiui, kad būtų galima iš anksto nustatyti ir ištaisyti bet kokius reikalavimų laikymosi trūkumus.*
- 7.9.3** *Jei WADA nustato reikalavimų laikymosi trūkumus, remdamasi didžiųjų renginių organizatoriaus užpildytu Kodekso laikymosi klausimynu, ji pateiks pranešimą dėl taisomųjų veiksmų pagal 8.2.2 punktą, išskyrus atvejus, kai pranešime dėl taisomųjų veiksmų:*
- 7.9.3.1** *nustatomi reikalavimų laikymosi trūkumai, kurie laikomi esminiais, pasirašiusioji šalis privalo juos ištaisyti per WADA nurodytą ne ilgesnį kaip dviejų (2) mėnesių laikotarpį; ir / arba*
- 7.9.3.2** *nustatomi reikalavimų laikymosi trūkumai, kurie laikomi didelio prioriteto, pasirašiusioji šalis privalo juos ištaisyti per WADA nurodytą ne ilgesnį kaip keturių (4) mėnesių laikotarpį; ir / arba*
- 7.9.3.3** *nustatomi reikalavimų laikymosi trūkumai, kurie laikomi bendraisiais, pasirašiusioji šalis privalo juos ištaisyti per WADA nurodytą ne ilgesnį kaip šešių (6) mėnesių laikotarpį.*
- 7.9.4** *Jei didžiųjų renginių organizatorius nepašalina reikalavimų laikymosi trūkumų per WADA nurodytą laikotarpį, WADA vadovybė laikosi standartinių taisomųjų procedūrų ir terminų, nustatytų 8.1 – 8.3 punktuose, išskyrus tuos atvejus, kai renginio klausimo / nustatyto laiko skubumas reiškia, kad tokios standartinės procedūros ir terminai yra netinkami; tokiu atveju WADA vadovybė gali nustatyti trumpesnius terminus (jei ji informuoja didžiųjų renginių organizatorių apie sutrumpintus terminus ir nuobaudas jų nesilaikymo atveju) ir / arba gali perduoti bylą CRC skubiam svarstymui neatlikus visų 8.1 – 8.3 punktuose nurodytų veiksmų.*
- 7.9.4.1** *Tokiais atvejais WADA vadovybė suteikia didžiųjų renginių organizatoriui galimybę iki nurodytos datos paaiškinti akivaizdžius reikalavimų laikymosi trūkumus ir iki tos datos perduoda visus pasirašiusiosios šalies pateiktus paaiškinimus CRC.*
- 7.9.5** *Kai WADA vadovybė perduoda bylą CRC pagal šį 7.9 punktą:*

- 7.9.5.1** CRC kuo greičiau susirinks (asmeniškai arba kitu būdu) klausimo svarstymui. Jis atsižvelgs į WADA vadovybės vertinimą ir visus didžiųjų renginių organizatoriaus pateiktus paaiškinimus ar pastabas pagal 7.9.4.1 punktą.
- 7.9.5.2** Po tokios peržiūros, jei CRC mano, kad pagreitinta procedūra nereikalinga, ji gali rekomenduoti:
- (a) kad didžiųjų renginių organizatoriaus renginyje būtų vykdoma misija pagal Nepriklausomų stebėtojų programą (jei dar nenumatyta); ir / arba
 - (b) kad pasirašiusiajai šaliai būtų pateiktas pranešimas dėl taisomųjų veiksmų, kuris būtų taikomas pagal paspartintas procedūras, užtikrinančias, kad reikalavimų laikymosi trūkumai būtų ištaisomi gerokai prieš kitą atitinkamo renginio etapą; ir / arba
 - (c) kad didžiųjų renginių organizatorius sudarytų sutartį su įgaliota trečiaja šalimi, kuri padėtų vykdyti jos antidopingo veiklą renginio metu.
- 7.9.6** Jei vis dėlto CRC mano, kad reikalinga pagreitinta procedūra, tada taikomi 8.5.4.3 ir 8.5.4.4 punktai.
- 7.9.7** Nepriklausomai nuo to, ar yra taikomas 7.9.5.2(a) punktas:
- 7.9.7.1** Pagal 7.4.1.3 punktą, kaip papildomą didžiųjų renginių organizatorių Kodekso reikalavimų laikymosi stebėsenos priemonę, WADA gali vykdyti nepriklausomų stebėtojų programas (a) olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse, (b) žemyno žaidynėse (pvz., Afrikos žaidynėse, Azijos žaidynėse, Europos žaidynėse, Panamerikos žaidynėse), taip pat Sandraugos žaidynėse ir Pasaulio žaidynėse; ir (c) kituose renginiuose, atrinktuose pagal objektyvius kriterijus, suderintus su CRC.
- 7.9.7.2** Jei WADA pagal 7.9.3 punktą didžiųjų renginių organizatoriui pateikė pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, viena iš Nepriklausomų stebėtojų programos, siunčiamos tam didžiųjų renginių organizatoriui dėl kito renginio, užduočių bus nustatyti, ar Tarptautinis olimpinis komitetas arba Tarptautinis paralimpinis komitetas arba kitas didžiųjų renginių organizatorius (jei taikoma) įgyvendino taisomuosius veiksmus, nurodytus tame pranešime dėl taisomųjų veiksmų. Jei taisomieji veiksmai nebuvo tinkamai įgyvendinti, jie bus nurodyti vykdytos Nepriklausomų stebėtojų programos paskelbtame pranešime, kurį WADA paskelbs po atitinkamo renginio, kartu su bet kokiais kitais reikalavimų laikymosi trūkumais, kurie renginio metu nustatyti, vykdam Nepriklausomų stebėtojų programą.
- 7.9.7.3** Kai vykdytos Nepriklausomų stebėtojų programos metu parengtas pranešimas bus baigtas, visi reikalavimų laikymosi trūkumai taip pat bus įtraukti į naują pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, kuriame bus reikalaujama (WADA nuomone) arba (a) per nurodytą laikotarpį įgyvendinti taisomuosius veiksmus (kai tokie laikotarpiai gali atitikti nurodytuosius 7.9.3 punkte), arba (b) įsipareigojimo įgyvendinti taisomuosius veiksmus iki kito didžiųjų renginių organizatoriaus renginio etapo.

8.0 Galimybės ištaisyti *reikalavimų laikymosi trūkumus* suteikimas *pasirašiusiosioms šalims*

8.1 Tikslas

- 8.1.1** Nustačius *reikalavimų laikymosi trūkumų*, užmezgus dialogą su *pasirašiusiąja šalimi* ir teikiant jai paramą, bus siekiama, kad *pasirašiusioji šalis* ištaisyti *reikalavimų laikymosi trūkumus* ir taip užtikrintų bei išsaugotų visapusišką Kodekso laikymąsi.
- 8.1.2** Šiame 8 straipsnyje aprašyta, kokių procedūrų WADA laikysis, suteikdama *pasirašiusiajai šaliai* pakankamą galimybę ištaisyti nustatytus *reikalavimų laikymosi trūkumus*. Įvairūs šio proceso etapai pavaizduoti pirmame paveikslėlyje pateiktoje struktūrinėje schemoje (ankstesnis 5 straipsnis).

8.2 Pranešimai dėl taisomųjų veiksmų ir taisomųjų veiksmų planai

- 8.2.1** Jeigu *pasirašiusiosios šalies* taisyklės arba reglamentai (arba taikytini teisės aktai, kai konkrečioje šalyje *Kodeksas* įgyvendinamas tokiu būdu) neatitiks *Kodekso*, WADA vadovybė pateiks *pasirašiusiajai šaliai* rašytinį pranešimą dėl *reikalavimų laikymosi trūkumų* ir nustatys (3) trijų mėnesių terminą jiems ištaisyti arba taisymo projektui ir patvirtintam jų priėmimo terminui pateikti.
- 8.2.2** Jeigu *pasirašiusiosios šalies* antidopingo programoje WADA nustatys kitų *reikalavimų laikymosi trūkumų* (remdamasi Kodekso laikymosi klausimynu, reikalavimų laikymosi auditu, kita atsakant į privalomą prašymą pateikti informaciją suteikta informacija arba kitais šaltiniais), WADA vadovybė nusiųs *pasirašiusiajai šaliai* pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, kuriame:
- 8.2.2.1** nurodys *reikalavimų*, kurie priskiriami prie *esminių, laikymosi trūkumus*, kuriuos *pasirašiusioji šalis* privalo ištaisyti iki WADA nurodyto neilgesnio negu trijų (3) mėnesių termino, ir / arba
- 8.2.2.2** nurodys *reikalavimų*, kurie priskiriami prie *didelio prioriteto* reikalavimų, *laikymosi trūkumus*, kuriuos *pasirašiusioji šalis* privalo ištaisyti iki WADA nurodyto ne ilgesnio kaip šešių (6) mėnesių termino, ir / arba
- 8.2.2.3** nurodys *reikalavimų*, kurie priskiriami prie *bendrųjų* reikalavimų, *laikymosi trūkumus*, kuriuos *pasirašiusioji šalis* privalo ištaisyti iki WADA nurodyto ne ilgesnio kaip devynių (9) mėnesių termino;
- tačiau jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *didžiųjų renginių organizatorė*, pirmiau nurodyti terminai nebus taikomi. Vietoj to klausimas bus sprendžiamas 7.9 punkte nustatyta skubos tvarka.
- 8.2.3** Išsiuntusi pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, WADA vadovybė pradės dialogą su *pasirašiusiąja šalimi*, siekdama įsitikinti, kad *pasirašiusioji šalis* gavo pranešimą dėl taisomųjų veiksmų ir kad *pasirašiusioji šalis* supranta, ką turi padaryti, kad reikalaujamus taisomuosius veiksmus įvykdytų per nustatytą laikotarpį.
- 8.2.4** Jeigu *pasirašiusioji šalis* ginčys pranešime dėl taisomųjų veiksmų nurodytus *reikalavimų laikymosi trūkumus* ir / arba tai, kad jie priskirti prie *esminių* arba *didelio prioriteto*

kategorijų, WADA vadovybė peržiūrės savo poziciją. Jeigu po peržiūros pozicija nepasikeis, *pasirašiusioji šalis* pagal 8.4.1 punktą galės prašyti, kad ginčas būtų perduotas CRC. Jeigu CRC sutinka su WADA vadovybės nuomone ir yra tęsiamos įtarimų nesilaikius reikalavimų pareiškimo procedūros, *pasirašiusioji šalis* gali toliau ginčyti *reikalavimų laikymosi trūkumus* ir / arba jų skirstymą, išskeldama bylą CAS. Jeigu CRC nesutinka su WADA vadovybės nuomone, WADA vadovybė gali perduoti klausimą spręsti WADA vykdomajam komitetui.

- 8.2.5** Pagal 8.2.4 punktą *pasirašiusioji šalis* ištaiso *reikalavimų laikymosi trūkumus* iki pranešime dėl taisomųjų veiksmų nurodytų terminų. Į pranešimą dėl taisomųjų veiksmų bus įtraukta taisomųjų veiksmų plano dalis, kurią *pasirašiusioji šalis* turės užpildyti – taip siekiama padėti *pasirašiusiajai šaliai* suplanuoti, kas, kaip ir iki kada jos organizacijoje įgyvendins kiekvieną taisomąjį veiksmą. *Pasirašiusioji šalis* neprivalo pateikti taisomųjų veiksmų plano WADA, tačiau tai labai rekomenduojama. Jeigu *pasirašiusioji šalis* pateiks taisomųjų veiksmų planą, WADA jį peržiūrės ir patvirtins, ar jis tinkamas pagal paskirtį, o jei netinkamas – pateiks pastabas, siekiant padėti *pasirašiusiajai šaliai* užtikrinti plano tinkamumą pagal paskirtį.
- 8.2.6** WADA vadovybė stebės *pasirašiusiosios šalies* pažangą, taisant pranešime dėl taisomųjų veiksmų nurodytus *reikalavimų laikymosi trūkumus*.
- 8.2.7** Jei *pasirašiusiajai šaliai* išsiuntus pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, bet prieš tai, kai klausimas buvo perduotas CRC, aptinkama bet kokių kitų *reikalavimų laikymosi trūkumų*, arba jei pasikartoja *reikalavimų laikymosi trūkumas*, kuris tariamai buvo ištaisytas prieš perduodant klausimą CRC, WADA vadovybė gali išsiųsti *pasirašiusiajai šaliai* atnaujintą pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, papildytą naujais *reikalavimų laikymosi trūkumais*, kuriame būtų pateikiamas naujas visų atnaujintame pranešimą dėl taisomųjų veiksmų nustatytų *reikalavimų laikymosi trūkumų* ištaisymo terminas arba terminai.

8.3 Galutinė ištaisymo galimybė prieš perduodant bylą CRC

- 8.3.1** Jeigu *pasirašiusioji šalis* per pranešime dėl taisomųjų veiksmų nustatytą terminą ištaisys ne visus *reikalavimų laikymosi trūkumus* arba jeigu *pasirašiusioji šalis* per nustatytą terminą nepateiks reikiamo atsakymo Kodekso laikymosi klausimyne arba į pranešimą dėl reikalavimų laikymosi audito, kai prašymas pateikiamas, vykdant nuolatinę reikalavimų laikymosi stebėseną, arba į privalomą prašymą pateikti informaciją, WADA vadovybė pateiks *pasirašiusiajai šaliai* rašytinį pranešimą apie tokį neištaisymą ir nustatys naują terminą (iki trijų (3) mėnesių) jo ištaisymui. Naujasis terminas daugiau nebus pratęstas, išskyrus išimtinius atvejus, kai *pasirašiusioji šalis* nustatys, kad dėl Force Majeure įvykio padėties negalės jo ištaisyti per tokį terminą.
- 8.3.2** Jei aptinkama kokių nors papildomų *reikalavimų laikymosi trūkumų* arba pasikartoja *reikalavimų laikymosi trūkumas*, kuris neva buvo ištaisytas, *pasirašiusiajai šaliai* nustačius naują terminą pirminiems *reikalavimų laikymosi trūkumams* ištaisyti pagal 8.3.1 punktą, tačiau prieš perduodant klausimą CRC, WADA vadovybė gali išsiųsti *pasirašiusiajai šaliai* pranešimą apie naujus *reikalavimų laikymosi trūkumus* ir nustatyti jai naują terminą visų pirminių *reikalavimų laikymosi trūkumų* ir naujų *reikalavimų laikymosi trūkumų* ištaisymui.

8.4 Bylos perdavimas CRC

- 8.4.1** Jeigu *pasirašiusioji šalis* (a) *reikalavimų laikymosi trūkumą* ginčys ir po to, kai apsisieks nuomonėmis su WADA vadovybe, arba (b) iki termino, nustatyto pagal 8.3.1 punktą, nepašalins *reikalavimų laikymosi trūkumo* arba (b) iki termino, nustatyto pagal 8.3.1 punktą, nepateiks reikalaujamo atsakymo į privalomą prašymą pateikti informaciją arba Kodekso laikymosi klausimą, pagal 8.4.2 – 8.4.6 punktus WADA vadovybė nedelsdama perduos bylą nagrinėti CRC.
- 8.4.2** WADA vadovybė informuos *pasirašiusiąją šalį* apie sprendimą perduoti bylą CRC ir apie tai, kad *pasirašiusioji šalis* gali pateikti visus paaiškinimus arba kitas pastabas, kurias nori pateikti, CRC nagrinėti. WADA vadovybė nedelsdama perduos CRC visus iš *pasirašiusiosios šalies* gautus paaiškinimus arba pastabas.
- 8.4.3** Visais atvejais CRC pats peržiūrės WADA vadovybės *reikalavimų laikymosi trūkumų* skirstymą į *esminių, didelio prioriteto* arba *bendrujų* trūkumų kategorijas ir nuspręs, ar su ja sutinka. Jeigu nesutiks, *reikalavimų laikymosi trūkumai* bus perklasifikuoti (ir taisomųjų veiksmų terminai bus atitinkamai pakeisti) (nebent WADA vadovybė laikysis savo pozicijos – tokiu atveju sprendimą priims WADA vykdomasis komitetas). CRC taip pat visapusiškai ir sąžiningai nagrinėja visus iš *pasirašiusiosios šalies* dėl minėtų *reikalavimų laikymosi trūkumų* gautus paaiškinimus arba pastabas. Pirmiausia, visapusiškai ir sąžiningai atsižvelgiama į kiekvieną Force Majeure įvykį, kuriuo būtų galima paaiškinti *pasirašiusiosios šalies reikalavimų laikymosi trūkumus* arba tai, kad ji negali jų ištaisyti, kaip toreikalaujama pranešime dėl taisomųjų veiksmų. Ypatingais atvejais CRC gali rekomenduoti WADA vykdomajam komitetui laikinai, kol dėl Force Majeure įvykio pasirašiusioji šalis negali ištaisyti *reikalavimų laikymosi trūkumų*, nesiimti dėl jų priemonių. Vis dėlto jokiais atvejais priimtina pateisinama priežastimi arba lengvinančia aplinkybe negali būti tai, kad:
- 8.4.3.1** *pasirašiusiosios šalies reikalavimų laikymosi trūkumus* lėmė išteklių trūkumas, išrinktų pareigūnų ar personalo pasikeitimai arba bet koks vyriausybės ar kitų valdžios institucijų kišimasis ir / arba paramos nesuteikimas ar kitoks veiksmas ar neveikimas. Kiekviena *pasirašiusioji šalis* savanoriškai sutiko laikytis įsipareigojimų pagal Kodeksą ir tarptautinius standartus, prie kurių taip pat priskiriamas įsipareigojimas pagal Kodekso 23.3 punktą skirti pakankamai išteklių ir, jei reikia, įsipareigojimas užtikrinti vyriausybės ir kitų valdžios institucijų paramą, kuri yra reikalinga norint užtikrinti ir išsaugoti Kodekso laikymąsi, arba
- 8.4.3.2** *pasirašiusioji šalis* perdavė pareigą laikytis kai kurių arba visų savo įsipareigojimų pagal Kodeksą ir / arba tarptautinius standartus įgaliotai trečiajai šaliai (pavyzdžiui, Mėginių ėmimo institucijai, kuriai *pasirašiusioji šalis* perdavė užduotį rinkti mėginius, arba vietos organizaciniam komitetui, kuriam didžiųjų renginių organizatorius perdavė užduotį vykdyti jos antidopingo programą per atitinkamą renginį).

[8.4.3.2 punkto komentaras. CAS byloje RPC prieš IPC, CAS 2016/A/4745, nusprendė, kad a) *įstaiga, įpareigota pagal savo kompetenciją užtikrinti Kodekso laikymąsi, išlieka visapusiškai atsakinga už visus pažeidimus, net jei jie buvo padaryti dėl kitų įstaigų, kurių paslaugomis naudojasi, bet kurių nekontroliuoja, veiksmų, ir b) taip, kaip sportininkas, perdavęs pareigą laikytis antidopingo įsipareigojimų kitiems asmenims, negali išvengti nuobaudų už antidopingo taisyklių pažeidimą, taip ir pasirašiusioji šalis turi absoliučią ir nedeleguojamą įsipareigojimą laikytis Kodekso ir tarptautinių standartų*

reikalavimų. Pasirašiusioji šalis turi teisę nuspręsti, kaip įvykdyti šį įsipareigojimą, įskaitant teisę tam tikras užduotis perduoti atitinkamoms trečiosioms šalims, jei mano, kad to reikia, tačiau išlieka visapusiškai atsakinga už Kodekso ir tarptautinių standartų laikymąsi bei visapusiškai atsako už reikalavimų nesilaikymą dėl tokios trečiosios šalies kaltės].

- 8.4.4** Jeigu CRC manytų, kad *pasirašiusioji šalis* be pagrįstos priežasties neištaisė atitinkamo (-ų) *reikalavimų laikymosi trūkumo (-ų)*, tinkamai per nurodytą laikotarpį neatsakė į privalomą prašymą pateikti informaciją arba neužpildė Kodekso laikymosi klausimyno, CRC pateiks WADA vykdomajam komitetui ataskaitą apie atitinkamus faktus bei paaiškinimą, kodėl, remiantis šiais faktais, CRC rekomenduoja nusiųsti *pasirašiusiajai šaliai* oficialų pranešimą, pareiškiant įtarimus nesilaikius Kodekso ir / arba tarptautinių standartų reikalavimų. Ataskaitoje atitinkami reikalavimai taip pat bus suskirstyti į *esminius, didelio prioriteto ir bendruosius*, bus nurodytos bet kokios *sunkinančios aplinkybės*, oficialiame pranešime rekomenduojamos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai, kurias siūloma taikyti už tokių reikalavimų nesilaikymą, ir pagal 11 straipsnį rekomenduojamos sąlygos, kurias oficialiame pranešime *pasirašiusiajai šaliai* siūloma įvykdyti tam, kad jos *statusas būtų atkurtas*.
- 8.4.5** Kitu atveju, jeigu *pasirašiusioji šalis* pateikė taisomųjų veiksmų planą, kuriame CRC tenkinančiu būdu paaiškinta, kaip *pasirašiusioji šalis* per keturis (4) mėnesius ištaisys *reikalavimų laikymosi trūkumus*, CRC gali rekomenduoti WADA vykdomajam komitetui priimti sprendimą (a) leisti *pasirašiusiajai šaliai* per tą laikotarpį (kuris pradedamas skaičiuoti nuo vykdomojo komiteto sprendimodienos) ištaisyti *reikalavimų laikymosi trūkumus* ir (b) pasibaigus tam laikotarpiui, nusiųsti *pasirašiusiajai šaliai* 8.4.4 punkte nurodytą oficialų pranešimą (WADA vykdomajam komitetui neberekia priimti papildomo sprendimo), jeigu CRC mano, kad *reikalavimų laikymosi trūkumai* iki to laiko nebuvo galutinai ištaisyti.
- 8.4.6** Bet kuriuo atveju, taikydamas 10 straipsnyje išdėstytus principus, CRC įvertins ir, teikdamas savo rekomendaciją, atsižvelgs į galimą bet kokių siūlomų nuobaudų pasirašiusiajai šaliai poveikį trečiosioms šalims, ypač *sportininkams*. WADA vadovybė bus atsakinga už tai, kad CRC būtų visapusiškai informuotas apie šį galimą poveikį.

8.5 Skubos tvarka

- 8.5.1** Jei nenurodyta kitaip, šio standarto 8.5 punktas taikomas tais atvejais, kai (a) *pasirašiusiosios šalies* veikloje yra vienas arba keli *esminiai Kodekso ir / arba tarptautinių standartų reikalavimų laikymosi trūkumai* ir (b) reikia skubiai imtis intervencinių veiksmų tam, kad būtų išsaugotas pasitikėjimas sporto arba sporto šakų ir / arba konkretaus *renginio ar renginių* sąžiningumu.
- 8.5.2** WADA vadovybė gali perduoti bylą, kuriai taikomas 8.5.1 punktas, CRC skubiai nagrinėti, nesilaikydama visų ankstesniuose šio Tarptautinio standarto dėl Kodekso laikymosi pasirašiusiųjų šalių veikloje straipsniuose nurodytų etapų. Kitu atveju WADA vadovybė gali įvykdyti kai kuriuos arba visus šiuos etapus, bet per trumpesnę laiką, priklausomai nuo klausimo skubumo, ir, jeigu *pasirašiusioji šalis* neištaiso *reikalavimų laikymosi trūkumų* per sutrumpintą laikotarpį, perduoti bylą CRC.
- 8.5.3** Tokiais atvejais WADA vadovybė suteikia *pasirašiusiajai šaliai* galimybę per nurodytą laikotarpį paaiškinti akivaizdžius *reikalavimų laikymosi trūkumus* ir perduoda visus *pasirašiusiosios šalies* per tą laikotarpį pateiktus paaiškinimus CRC.

8.5.4 Kai pagal šį 8.5 punktą WADA vadovybė perduoda bylą CRC:

8.5.4.1 CRC, kiek galėdamas greičiau, sušaukia posėdį (asmeninį arba kitu būdu) klausimui nagrinėti. Jis išnagrinėja WADA vadovybės įvertinimą ir visus pagal 8.5.3 punktą *pasirašiusiosios šalies* pateiktus paaiškinimus ar bapastabas.

8.5.4.2 Jeigu, atlikęs tokią peržiūrą, CRC mano, kad skubos tvarka nėra reikalinga, jis gali rekomenduoti:

(a) atlikti *pasirašiusiosios šalies reikalavimų laikymosi audita* ir / arba

(b) *pasirašiusiajai šaliai* pateikti pranešimą dėl taisomųjų veiksmų, dėl kurio paskesnių veiksmų būtų imamasi pagal įprastas 8.3 ir / arba 8.4 punktuose išdėstytas procedūras.

8.5.4.3 Vis dėlto jeigu CRC mano, kad skubos tvarka yra reikalinga, CRC gali rekomenduoti WADA vykdomajam komitetui nusiųsti *pasirašiusiajai šaliai* oficialų pranešimą ir jame pareikšti įtarimus nesilaikius *esminių Kodekso* ir / arba *tarptautinių standartų* reikalavimų, nurodyti WADA įtariamą *sunkinančias aplinkybes*, nuobaudas pasirašiusiajai šaliai, kurias siūlo skirti už reikalavimų nesilaikymą (pagal 10 straipsnį) (įskaitant visas nuobaudas pasirašiusiajai šaliai, kurias, CRC nuomone, reikėtų skirti skubiai tam, kad būtų apsaugotos sąžiningų *sportininkų* teisės ir / arba būtų išsaugotas pasitikėjimas sporto ir / arba konkretaus *renginio* ar *renginių* sąžiningumu), taip pat nurodyti sąlygas, kurias *pasirašiusiajai šaliai* siūlo įvykdyti tam, kad jos *statusas* būtų *atkurtas* (pagal 11 straipsnį).

8.5.4.4 Jeigu WADA vykdomasis komitetas sutinka su rekomendacija (balsuojant, surengus asmeninį susitikimą, arba, jeigu nenorima delsti, telekonferencijos būdu arba el. paštu išsiuntus aplinkraštį), pagal 9.2.3 punktą *pasirašiusiajai šaliai* siunčiamas oficialus pranešimas. Tuo pačiu metu arba bet kuriuo kitu metu vėliau WADA gali perduoti bylą CAS Bendrųjų arbitražo bylą skyriui ir kreiptis į CAS dėl reikiamos laikinosios priemonės taikymo pagal 9.4.4 punktą arba / arba dėl pagreitintos procedūros, nagrinėjant bylą iš esmės.

9.0 Reikalavimų nesilaikymo patvirtinimas ir nuobaudų skyrimas pasirašiusiajai šaliai

9.1 CRC rekomendacija

9.1.1 8.4 ir 8.5 punktuose nurodytos aplinkybės, kuriomis CRC gali rekomenduoti nusiųsti pasirašiusiajai šaliai oficialų pranešimą ir jame pareikšti įtarimus dėl Kodekso ir / arba *tarptautinių standartų* reikalavimų nesilaikymo, suskirstyti atitinkamus reikalavimus į *esminius, didelio prioriteto ir bendruosius*, nurodytivasas *WADA* įtariamas *sunkinančias aplinkybes* (tais atvejais, kai nesilaikoma *esminių* reikalavimų), nurodyti nuobaudas pasirašiusiajai šaliai, kurias siūlo skirti už tokį reikalavimų nesilaikymą (pagal 10 straipsnį) ir sąlygas, kurias pasirašiusiajai šaliai siūlo įvykdyti tam, kad jos *statusas* būtų *atkurtas* (pagal 11 straipsnį).

9.2 Svarstymas *WADA* vykdomajame komitete

9.2.1 Kitame asmeniniame susitikime arba, kitu atveju (jeigu CRC taip rekomenduoja), el. paštu išsiųsdamas aplinkraštį, *WADA* vykdomasis komitetas nuspręs, ar priimti CRC rekomendaciją. CRC rekomendacija ir *WADA* vykdomojokomiteto sprendimas dėl tos rekomendacijos skelbiami viešai (pvz., skelbiant *WADA* vykdomajame komitete vykusio svarstymo protokolą) ne vėliau kaip per keturiolika (14) dienų nuo *WADA* vykdomojo komiteto sprendimo priėmimo dienos.

9.2.2 Jeigu *WADA* vykdomasis komitetas nesutinka su visa CRC rekomendacija ar jos dalimi, ji savo sprendimo nekeičia, bet gražina klausimą CRC tam, kad CRC išsamiau jį išnagrinėtų ir nuspręstų, kaip toliau elgtis (pvz., peržiūrėtų *WADA* vykdomajam komitetui skirtą rekomendaciją). Jeigu *WADA* vykdomasis komitetas nesutinka ir su antrąja CRC rekomendacija tam tikru klausimu, jis gali vėl gražinti klausimą CRC arba savo nuožiūra priimti sprendimą tuo klausimu.

9.2.3 Jeigu *WADA* vykdomasis komitetas nusprendžia priimti CRC rekomendaciją išsiųsti pasirašiusiajai šaliai oficialų pranešimą dėl reikalavimų nesilaikymo (iš karto arba automatiškai, pasibaigus 8.4.5 punkte nurodytam terminui, jeigu CRC padaro išvadą, kad iki to laiko *reikalavimų laikymosi trūkumai* nebuvo ištaisyti), *WADA* išsiunčia tokį oficialų pranešimą pasirašiusiajai šaliai ir išdėsto 9.1.1 punkte nurodytus dalykus. Vėlesnis procesas pavaizduotas antrame paveikslėlyje pateiktos struktūrinės schemos formatu (ankstesniame 5 straipsnyje).

9.2.4 Jeigu oficialiame pranešime nurodytos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai gali turėti įtakos atvykimui į olimpinės arba paralimpinės žaidynes arba dalyvavimui jose, *WADA* pranešimo kopiją oficialiai siunčia Tarptautiniam olimpiniam komitetui ir / arba Tarptautiniam paralimpiniam komitetui (jei taikytina). Pasirašiusiajai šaliai nusiųstas oficialus pranešimas (arba jo santrauka), kai pasirašiusioji šalis jį gauna, taip pat viešai skelbiamas *WADA* interneto svetainėje ir siunčiamas *WADA* suinteresuotosioms šalims. *WADA* suinteresuotosios šalys gali padėti paskelbti pranešimą, pavyzdžiui, viešai paskelbti jį savo interneto svetainėse.

9.3 Pasirašiusiosios šalies sutikimas

9.3.1 Pasirašiusiajai šaliai bus leista per dvidešimt vieną (21) dieną nuo oficialaus pranešimo gavimo dienos ginčyti *WADA* pareikštą įtarimą nesilaikius reikalavimų,

nuobaudas pasirašiusiajai šaliai ir / arba WADA pranešime pasiūlytas *statuso atkūrimo* sąlygas. Remiantis Kodekso 24.1.5 punktu, jeigu *pasirašiusioji šalis* raštu per dvidešimt vieną (21) dieną (arba, WADA pritarus, per pratęstą laikotarpį) nepateikia prieštaravimo, bus laikoma, kad su WADA pranešime pareikštu įtarimu sutinkama, nuobaudos pasirašiusiajai šaliai ir / arba *statuso atkūrimo* sąlygos priimamos, o pranešimas automatiškai taps galutiniu vykdytinu sprendimu (pagal 9.3.2 punktą) ir pagal Kodekso 24.1.9 punktą iš karto įsigalios. WADA apie tai praneš viešai.

9.3.1.1 Jei kitu atveju per dvidešimt vieną (21) dieną nuo oficialaus pranešimo gavimo *pasirašiusioji šalis* teigia visiškai ištaisiusi reikalavimų nesilaikymą, WADA vadovybė perduos šį klausimą CRC. Jei CRC įsitikins, kad reikalavimų nesilaikymas buvo visiškai ištaisytas, jis rekomenduos WADA vykdomajam komitetui atšaukti oficialų pranešimą. Jei CRC nėra įsitikinęs, kad reikalavimų nesilaikymas buvo visiškai ištaisytas, WADA iš naujo nusiųs oficialų pranešimą (jei reikia, pakeistą CRC nurodymu) *pasirašiusiajai šaliai*, suteikdama dar dvidešimt vieną (21) dieną nuo pranešimo gavimo dienos ginčyti arba priimti pranešimo turinį.

9.3.2 WADA viešai praneš apie 9.3.1 punkte nurodytą sprendimą, paskelbdama jį savo interneto svetainėje. Bet kuri šalis, kuri pagal Kodekso 24.1.7 punktą būtų turėjusi teisę įstoti į CAS nagrinėjamą bylą, kuri būtų vykusį, jeigu *pasirašiusioji šalis* būtų ginčijusi bet kurį WADA pranešimo aspektą, turi teisę per dvidešimt vieną (21) dieną nuo sprendimo paskelbimo WADA interneto svetainėje skųsti sprendimą CAS. CAS Skundų nagrinėjimo arbitražo tvarka skyrius išnagrinėja skundą pagal CAS sporto srities arbitražo ir tarpininkavimo taisyklių kodeksą ir šį *Tarptautinį standartą* dėl Kodekso laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje (iškilus jų kolizijai, vadovaujamosi *Tarptautiniu standartu* dėl Kodekso laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje). Teiseną reglamentuoja Šveicarijos teisė. Arbitražo vieta yra Lozana, Šveicarija, joje vyksta visi posėdžiai. Jeigu šalys nesusitaria kitaip, procesas vyks anglų kalba, o CAS kolegija, kuri nagrinės ir spręs ginčą, bus sudaryta iš trijų (3) arbitrų. WADA ir *pasirašiusioji šalis* į CAS kolegiją paskiria po vieną arbitrą, kuriuos savo nuožiūra išsirenka iš byloms, kylančioms pagal Kodekso 24.1 punktą, nagrinėti CAS specialiai paskirtų arbitrų sąrašo arba iš bendro CAS arbitrų sąrašo, o abu (2) arbitrai iš minėto sąrašo išrenka trečią arbitrą, kuris atlieka CAS kolegijos pirmininko funkcijas. Jeigu per tris (3) dienas susitarti nepavyksta, CAS Skundų nagrinėjimo arbitražo tvarka bylų skyriaus pirmininkas išrenka CAS kolegijos pirmininką iš minėto sąrašo. Bylos nagrinėjamos operatyviai ir (išskyrus išimtines aplinkybes) pagrįstas sprendimas priimamas ne vėliau kaip per tris (3) mėnesius nuo CAS kolegijos paskyrimo dienos. CAS viešai praneša šalims apie sprendimą.

9.4 CAS sprendimas

9.4.1 Jeigu *pasirašiusioji šalis* ginčija pareikštą įtarimą nesilaikius reikalavimų, siūlomas nuobaudas pasirašiusiajai šaliai ir / arba *statuso atkūrimo* sąlygas, ji privalo raštu per dvidešimt vieną (21) dieną nuo WADA pranešimo gavimo dienos apie tai pranešti WADA (pagal Kodekso 24.1.6 punktą). Tada WADA parengia CAS skirtą oficialų pranešimą apie ginčą ir ginčą pagal CAS sporto srities arbitražo bylų ir tarpininkavimo taisyklių kodeksą ir šį *Tarptautinį standartą* dėl Kodekso laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje sprendžia CAS Bendrųjų arbitražo bylų skyrius (iškilus jų kolizijai, vadovaujamosi *Tarptautiniu standartu* dėl Kodekso laikymosi *pasirašiusiųjų šalių* veikloje). Teiseną reglamentuoja Šveicarijos teisė. Arbitražo vieta yra Lozana, Šveicarija, joje vyksta visi posėdžiai. Jeigu šalys nesusitaria kitaip, procesas vyks anglų

kalba, o CAS kolegija, kuri nagrinės ir spręs ginčą, bus sudaryta iš trijų (3) arbitrų. WADA ir *pasirašiusioji šalis* į CAS kolegiją paskira po vieną arbitrą, kuriuos savo nuožiūra išsirenka iš byloms, kylančioms pagal Kodekso 24.1 punktą, nagrinėti CAS specialiai paskirtų arbitrų sąrašo arba iš bendro CAS arbitrų sąrašo, o abu (2) arbitrai iš minėto sąrašo išrenka trečią arbitrą, kuris atlieka CAS kolegijos pirmininko funkcijas. Jeigu per tris (3) dienas susitarti nepavyksta, CAS Bendrųjų arbitražo bylų skyriaus pirmininkas išrenka CAS kolegijos pirmininką iš minėto sąrašo. Trečiosios šalys gali įstoti į bylą arba (atitinkamai) prašyti leisti įstoti į bylą Kodekso 24.1.7 punkte nurodyta tvarka. Bylos nagrinėjamos operatyviai ir (išskyrus išimtines aplinkybes) pagrįstas sprendimas priimamas ne vėliau kaip per tris (3) mėnesius nuo CAS kolegijos paskyrimo dienos. CAS viešai praneša šalims apie sprendimą.

9.4.2 Jeigu *pasirašiusioji šalis* užginčijo WADA pareikštą įtarimą, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaikė Kodekso ir / arba *tarptautinių standartų*, WADA tenka pareiga, įvertinus tikimybių pusiausvyrą, įrodyti, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų, kaip ji kaltina. Jeigu CAS kolegija nusprendžia, kad WADA šią pareigą įvykdė, tačiau *pasirašiusioji šalis* taip pat ginčijo nuobaudas pasirašiusiajai šaliai ir / arba WADA pasiūlytas *statuso atkūrimo sąlygas*, CAS kolegija, remdamasi 10 straipsniu, taip pat nagrinėja, kokias nuobaudas pasirašiusiajai šaliai reikėtų skirti, ir / arba kokių sąlygų įvykdymo reikalauti iš *pasirašiusiosios šalies* tam, kad *pasirašiusiosios šalies statusą* būtų galima atkurti.

9.4.3 Laikantis „kraštutinės priemonės“ principo, bet kuriuo atveju (įskaitant ne tik įprastą, bet ir skubos tvarka nagrinėjamas bylas), jei *pasirašiusioji šalis* nesilaiko *reikalavimų laikymosi trūkumams* ištaisyti reikalingų terminų dėl to byla perduodama CRC, jei *pasirašiusioji šalis* ištaisyti *reikalavimų laikymosi trūkumus* CRC tenkinančiu būdu bet kuriuo metu iki CAS nustatant nuobaudas pasirašiusiajai šaliai, ji išvengs tokių nuobaudų pasirašiusiajai šaliai, išskyrus tuos atvejus, kai buvo patirtos išlaidos, nagrinėjant bylą CAS (tokiu atveju *pasirašiusioji šalis* turi padengti šias išlaidas), ir / arba *reikalavimų laikymosi trūkumo* neištaisymas per reikiamą laikotarpį sąlygojo nepataisomą žalą (tokiu atveju gali būti taikomos tokia žala atspindinčios nuobaudos pasirašiusiajai šaliai).

9.4.4 Nuobaudos pasirašiusiajai šaliai neįsigalioja, jeigu ir tol, kol nebus atitinkamo CAS įsakymo. Vis dėlto skubiais atvejais WADA gali prašyti CAS pritaikyti laikinąsias priemones, jei to reikia (pavyzdžiui) *renginio sąžiningumui* išsaugoti. Tokiais atvejais bet kuri trečioji šalis turės teisę įstoti į bylą pagal Kodekso 24.1.7 punktą ir turės teisę pasisakyti dėl laikinųjų priemonių taikymo tokia apimtimi, kuria tokios priemonės turėtų jai įtakos. Jeigu laikinosios priemonės patvirtinamos, *pasirašiusioji šalis* neturi teisės skusti šių laikinųjų priemonių, bet turi teisę į tai, kad jos byla būtų išnagrinėta skubos tvarka iš esmės; jeigu laikinosios priemonės nepatvirtinamos, CAS gali duoti nurodymus dėl bylos nagrinėjimo skubos tvarka iš esmės.

9.4.4.1 Prireikus (pavyzdžiui, siekiant išvengti įrodymų sunaikinimo pavojaus) WADA gali pateikti prašymą taikyti laikinąsias priemones *ex parte*, net prieš perduodant klausimą WADA vykdomajam komitetui arba prieš išsiunčiant oficialų pranešimą apie ginčą atitinkamai *pasirašiusiajai šaliai*. Tokiais atvejais, pritaikius laikinąsias priemones, *pasirašiusioji šalis* turi teisę apskusti tas laikinąsias apsaugos priemones CAS Skundų nagrinėjimo arbitražo tvarka skyriui.

9.5 Pripažinimas ir vykdymo užtikrinimas kitų *pasirašiusiųjų šalių* veikloje

- 9.5.1** Kai sprendimas dėl to, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų, tampa galutiniu (kadangi *pasirašiusioji šalis* neginčija oficialaus WADA pranešimo pagal 9.2.3 punktą turinio arba kadangi *pasirašiusioji šalis* jį ginčijo, bet CAS priėmė sprendimą *pasirašiusiosios šalies* nenaudai), pagal Kodekso 24.1.9 punktą jis yrataikytinas visame pasaulyje ir visos kitos *pasirašiusiosios šalys* pagal savo kompetenciją atitinkamose atsakomybės srityse jį pripažįsta, jo laikosi ir jį vykdo.
- 9.5.2** *Pasirašiusiosios šalys* užtikrina, kad pagal savo įstatus, taisykles ir reglamentus turėtų reikiamus įgaliojimus laiku įvykdyti šį reikalavimą.

9.6 Ginčai dėl *statuso atkūrimo*

- 9.6.1** Jeigu *pasirašiusioji šalis* ginčija WADA pareikštą įtarimą, kad *pasirašiusioji šalis* dar neįvykdė jai nustatytų *statuso atkūrimo* sąlygų, todėl dar neturi teisės į tai, kad jos *statusas* būtų *atkurtas*, ji privalo per dvidešimt vieną (21) dieną nuo WADA įtarimo gavimo raštu informuoti WADA (žr. Kodekso 24.1.10 punktą). Tada WADA pateikia oficialų pranešimą apie ginčą CAS ir ginčą sprendžia CAS Bendrųjų arbitražo bylų skyrius pagal Kodekso 24.1.6 – 24.1.8 punktą ir šį 9 straipsnį.
- 9.6.2** WADA tenka pareiga, įvertinus tikimybių pusiausvyrą, įrodyti, kad *pasirašiusioji šalis* dar neįvykdė jai nustatytų *statuso atkūrimo* sąlygų, todėl dar neturi teisės į tai, kad jos *statusas* būtų *atkurtas*. Jeigu CAS kolegija anksčiau nagrinėjo bylą pagal Kodekso 24.1.6 punktą, jei galima, naujam ginčui spręsti skiriama ta pati CAS kolegija.

10.0 Nuobaudų pasirašiusiosioms šalims nustatymas

10.1 Galimos nuobaudos pasirašiusiosioms šalims

10.1.1 Nuobaudos, kurios gali būti skiriamos individualiai arba bendrai dėl *pasirašiusiosios šalies reikalavimų laikymosi trūkumo*, remiantis 10.2 punkte nustatytų principų taikymu konkrečioms nagrinėjamos bylos faktams ir aplinkybėms, yra išdėstytos *Kodekso* 24.1.12 punkte.

10.2 Konkrečiu atveju taikytini svarbūs nuobaudų pasirašiusiajai šaliai nustatymo principai

10.2.1 Konkrečiu atveju taikomos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai atspindi reikalavimų nesilaikymo pobūdį ir sunkumą, atsižvelgiant į *pasirašiusiosios šalies* kaltės dydį ir galimą reikalavimų nesilaikymo poveikį sąžiningam sportui. Vertinant galimą reikalavimų nesilaikymo *pasirašiusiosios šalies* veikloje poveikį sąžiningam sportui, įvairūs *Kodekso* ir *tarptautinių standartų* reikalavimai skirstomi į *bendrujų, didelio prioriteto ar esminių* reikalavimų kategorijas (didėjančia eilės tvarka pagal sunkumą), kaip išsamiau nurodyta A priede. Jeigu nesilaikoma daugiau negu vienos kategorijos reikalavimų, nuobaudos pasirašiusiajai šaliai nustatomos pagal sunkiausios kategorijos reikalavimų nesilaikymą. Dėl *pasirašiusiosios šalies* kaltės pažymėtina, kad įsipareigojimas laikytis reikalavimų yra absoliutus, todėl jokie teiginiai dėl ketinimų nebuvimo ar kitų subjektų kaltės, nėra švelninanti aplinkybė, o kiekviena *pasirašiusiosios šalies* kaltė arba aplaidumas gali turėti įtakos nustatomoms nuobaudoms pasirašiusiajai šaliai.

10.2.2 Jei konkrečiu atveju yra *sunkinančių aplinkybių*, tokiu atveju taikomos žymiai didesnės nuobaudos pasirašiusiajai šaliai, lyginant su atveju, kai *sunkinančių aplinkybių* nėra. Kita vertus, jei atitinkamu atveju yra atsakomybę lengvinančių aplinkybių, tai gali pateisinti mažesnių nuobaudų pasirašiusiajai šaliai skyrimą.

10.2.3 Taikant nuobaudas pasirašiusiajai šaliai, skirtingų kategorijų *pasirašiusiosios šalys* be pagrindo nediskriminuojamos. Pirmiausia pažymėtina, kad, kadangi tarptautinių federacijų ir *nacionalinių antidopingo organizacijų* kovos prieš dopingo vartojimą sporte taisyklės yra vienodai svarbios, nustatant nuobaudas pasirašiusiajai šaliai už įsipareigojimų pagal *Kodeksą* ir *tarptautinius standartus* nevykdymą, šios taisyklės (*mutatis mutandis*) laikomos vienodai svarbiomis.

10.2.4 Konkrečiu atveju nustatant nuobaudas pasirašiusiajai šaliai, siekiama kiek galima tiksliau pasiekti pagrindinius *Kodekso* tikslus. Pirmiausia pažymėtina, kad nuobaudos turi būti pakankamos tam, kad atitinkama *pasirašiusioji šalis* būtų motyvuota užtikrinti visapusišką *Kodekso laikymąsi*, *pasirašiusioji šalis* būtų nubausta už reikalavimų nesilaikymą, atitinkama *pasirašiusioji šalis* ir / arba kitos *pasirašiusiosios šalys* būtų atgrasomos nuo tolesnio reikalavimų nesilaikymo ir visos *pasirašiusiosios šalys* būtų skatinamos visą laiką užtikrinti ir išsaugoti visapusišką ir savalaikį *Kodekso laikymąsi*.

10.2.5 Svarbiausia pažymėti, kad nuobaudos pasirašiusiajai šaliai turėtų būti pakankamos, kad būtų išsaugotas *sportininkų*, kitų suinteresuotųjų šalių ir plačiosios visuomenės pasitikėjimas tuo, kad WADA ir jos partneriai iš valstybės institucijų bei sporto judėjimo yra įsipareigoję padaryti viską, ko reikia, tam, kad sąžiningas sportas būtų apgintas nuo dopingo rykštės. Šis tikslas yra svarbiausias, pagrindinis ir svarbesnis už visus kitus.

[10.2.4 ir 10.2.5 punktų komentarai. Byloje ROC ir kt. prieš IAAF, CAS 2016/O/4684, o vėliau byloje RPC prieš IPC, CAS 2016/A/4745, CAS nusprendė, kad, jeigu pasirašiusioji šalis nevykdo Kodeksą atitinkančios antidopingo programos, siekiant atkurti vienodas veiklos sąlygas ir skirti prasmingą sankciją, kuri skatintų keisti elgseną pasirašiusiosios šalies įtakos srityje ir išsaugoti visuomenės pasitikėjimą tarptautinių renginių sąžiningumu, gali tekti (taigi tai yra teisėta ir proporcinga) imtis priemonių ir net pasirašiusiosios šalies sportininkams, sportininkų pagalbiniam personalui ir / arba atstovams neleisti dalyvauti tuose tarptautiniuose renginiuose.]

10.2.6 Nuobaudos pasirašiusiajai šaliai neturėtų viršyti to, kas yra reikalinga pagrindinių Kodekso tikslų pasiekimui. Pirmiausia pažymėtina, kad, jeigu pagal skirtas nuobaudas pasirašiusiajai šaliai sportininkams ir / arba sportininkų pagalbiniam personalui neleidžiama dalyvauti viename ar keliuose renginiuose, reikėtų atsižvelgti į tai, ar kitos atitinkamos pasirašiusiosios šalys gali (logistiniu, praktiniu ir kitais požiūriais) sukurti ir įgyvendinti mechanizmą, kurį taikant reikalavimų nesilaikančios pasirašiusiosios šalies sportininkai ir / arba sportininkų pagalbinis personalas galėtų įrodyti, kad jie jokių būtu nėra susiję su reikalavimų nesilaikymu pasirašiusiosios šalies veikloje. Tokiu atveju, jeigu yra aišku, kad, leidus jiems varžytis renginyje (-iuose) neutraliu statusu (t. y., neatstovaujant jokiai šaliai), nuobaudų pasirašiusiajai šaliai veiksmingumas nesumažės arba tai nebus nesąžininga jų varžovų atžvilgiu ir dėl to visuomenės pasitikėjimas renginio (-iu) sąžiningumu nesumažės (pvz., dėl to, kad sportininkams pakankamai laiko buvo taikoma tinkama testavimo tvarka), taip pat nesumažės visuomenės pasitikėjimas tuo, kad WADA ir jos suinteresuotosios šalys yra įsipareigojusios padaryti viską tam, kad apsaugotų sąžiningą sportą nuo dopingo rykštės, tokį mechanizmą galima leisti taikyti WADA kontroliuojant ir / arba prižiūrint (siekiant užtikrinti, kad įvairiais atvejais taikomos sąlygos būtų pakankamos ir nuoseklios).

[10.2.6 punkto komentaras. Pavyzdžiui, pagal IAAF 22.1A varžybų taisyklę (nagrinėta byloje ROC ir kt. prieš IAAF, CAS 2016/O/4684) sukurta galimybė sportininkams, priklausantiems nacionalinei federacijai, kurios narystė sustabdyta, prašyti suteikti specialią teisę varžytis tarptautinėse rungtyne kaip „neutraliems“ sportininkams tam, kad jie galėtų įrodyti, jog tai, kad organizacija, kurios narystė sustabdyta, nesilaikė antidopingo taisyklių, sportininkui neturėjo jokios įtakos, nes jis (ji) pakankamai ilgai laikėsi kitų, visapusiškai tinkamų antidopingo sistemų tam, kad galėtų pateikti pagrįstą, objektyvų savo sąžiningumo įrodymą. Visų pirma, sportininkas turi įrodyti, kad jam (jai) ir per varžybas, ir joms nevykstant atitinkamu laikotarpiu buvo taikomas visapusiškai reikalavimus atitinkantis testavimas, pagal kokybę prilygstantis testavimui, kuris taikomas jo (jos) varžovams atitinkamose tarptautinėse varžybose].

10.2.7 Nuobaudos pasirašiusiajai šaliai turėtų apimti reikalavimų nesilaikančios pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklos sustabdymą, jei to reikia sporto sąžiningumui išsaugoti, tačiau nuobaudų paskirtis turėtų būti kiek galima užtikrinti, kad nebūtų sąžiningų sportininkų apsaugos spragų, o pasirašiusioji šalis stengtųsi įvykdyti statuso atkūrimo sąlygas. Priklausomai nuo konkretaus atvejo aplinkybių, tuo tikslu gali tekti nustatyti kai kurios arba visos pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklos priežiūrą ir / arba jos perėmimą. Vis dėlto, esant poreikiui pagal aplinkybes, pasirašiusiajai šaliai gali būti leidžiama tęsti kai kurią arba visą antidopingo veiklą (pvz., švietimą) iki jos statuso atkūrimo, jeigu šią veiklą galima tęsti, nekeliant pavojaus sąžiningam sportui. Tokiomis aplinkybėmis gali būti pagrindo vykdyti veiklos specialią stebėseną.

10.2.8 Jeigu nenurodyta kitaip, visos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai galioja iki pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo.

- 10.2.9** Sprendime, kuriuo skiriamos pradinės nuobaudos pasirašiusiajai šaliai (neatsižvelgiant į tai, ar sprendimas yra *pasirašiusiosios šalies* priimtas WADA pasiūlymas, ar CAS sprendimas, kai *pasirašiusioji šalis* ginčija WADA sprendimą) gali būti nurodyta, kad, jeigu *pasirašiusioji šalis* iki nustatyto termino neįvykdys visų *statuso atkūrimo* sąlygų, nuobaudos pasirašiusiajai šaliai bus didinamos.
- 10.2.10** Laikantis pirmiau išdėstytų principų, B priede nurodytos laipsniškos ir proporcingos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai, kurios *prima facie* taikomos tais atvejais, kai nesilaikoma *esminių* reikalavimų, tik *didelio prioriteto* reikalavimų arba tik *bendrujų* reikalavimų. B priedo paskirtis – visais atvejais skatinti visų skiriamų nuobaudų pasirašiusiajai šaliai prognozuotumą ir nuoseklumą. Vis dėlto, esant poreikiui, atsižvelgiant į konkrečius faktus ir aplinkybes bei remiantis pirmiau išdėstytais principais, konkrečiu atveju šį skirstymą galima taikyti lanksčiai arba net nuo jo nukrypti. Ypač pažymėtina, kad kuo daugiau reikalavimų nesilaikyta (t. y., kuo daugiau reikalavimų *pasirašiusioji šalis* nesilaikė ir kuo svarbesni šie reikalavimai yra sąžiningam sportui), tuo didesnės nuobaudos pasirašiusiajai šaliai turėtų būti).

11.0 Statuso atkūrimas

11.1 Tikslas

- 11.1.1** Kai nustatoma, jog *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų, *pasirašiusiajai šaliai* stengiamasi padėti kuo greičiau pasiekti, kad jos *statusas* būtų *atkurtas*, ir kartu užtikrinti, kad būtų imtasi tokių taisomųjų veiksmų, kuriais *pasirašiusiosios šalies* veikloje būtų užtikrintas pastovus Kodekso laikymasis.
- 11.1.2** Nors WADA vadovybė stengiasi patarti *pasirašiusiajai šaliai*, kaip kuo greičiau įvykdyti *statuso atkūrimo* sąlygas, šis tikslas negali susilpninti proceso sąžiningumo ir / arba galutinio rezultato.

11.2 Statuso atkūrimo sąlygos

- 11.2.1** Oficialiame pranešime, kurį WADA siunčia *pasirašiusiajai šaliai* pagal Kodekso 24.1.4 punktą ir kuriame išdėsto kaltinimus nesilaikius reikalavimų bei pasiūlo nuobaudas pasirašiusiajai šaliai, WADA taip pat nurodo, kokias sąlygas siūlo *pasirašiusiajai šaliai* įvykdyti tam, kad jos *statusas* būtų *atkurtas*. Šios sąlygos yra tokios:
- 11.2.1.1** visi dalykai, dėl kurių *pasirašiusioji šalis* paskelbta nesilaikančia reikalavimų, privalo būti visiškai ištaisyti;
- 11.2.1.2** *pasirašiusioji šalis* privalo įrodyti, kad yra pasirengusi, nori ir gali laikytis visų įsipareigojimų pagal *Kodeksą* ir *tarptautinius standartus*, įskaitant (tuo neapsiribojant) tai, kad visą *antidopingo veiklą* gali vykdyti savarankiškai, be nederamo išorės įsikišimo. Jeigu paskelbus, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų, iki jos *statuso atkūrimo* bus nustatyta papildomų *reikalavimų laikymosi trūkumų*, WADA parengs naują pranešimą dėl taisomųjų veiksmų ir išdėstys šiuos naujus *reikalavimų laikymosi trūkumus*, o jiems bus taikoma įprasta jų taisymo tvarka ir terminai (kaip nustatyta 8 straipsnyje), tačiau *pasirašiusiosios šalies statusas* nebus *atkurtas* tol, kol *pasirašiusioji šalis* nepašalins visų naujų su *esminiais* ir *didelio prioriteto* reikalavimais susijusių *reikalavimų laikymosi trūkumų*;

11.2.1.3 *pasirašiusioji šalis* privalo visapusiškai laikytis visų jai taikomų nuobaudų pasirašusiajai šaliai ir jas vykdyti;

11.2.1.4 WADA pareikalavus, *pasirašiusioji šalis* privalo padengti visas šias sąnaudas ir išlaidas:

- (a) visas specialias sąnaudas ir išlaidas, WADA pagrįstai patirtas, vykdant *specialią stebėseną* (t. y., stebėseną, kuri nėra įprastos WADA stebėsenos veiklos dalis), per kurią WADA nustatė, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų (pvz., visų WADA žvalgybos ir tyrimų departamento atliktų specialių tyrimų, per kuriuos nustatytas toks reikalavimų nesilaikymas, sąnaudas);
- (b) sąnaudas ir išlaidas, kurias WADA ir / arba *patvirtintos trečiosios šalys* patyrė nuo datos, kurią sprendimas, kad *pasirašiusioji šalis* nesilaiko reikalavimų, tampa galutiniu, iki *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo*, įskaitant (tuo neapsiribojant) sąnaudas ir išlaidas, kurios buvo pagrįstai patirtos įgyvendinant nuobaudas pasirašusiajai šaliai (įskaitant sąnaudas, susijusias su *specialia stebėseną, priežiūra ar perėmimu* ir stebėsenos, kaip *pasirašiusioji šalis* laikosi nuobaudų pasirašusiajai šaliai, sąnaudas), taip pat sąnaudas ir išlaidas, kurios buvo pagrįstai patirtos, vertinant *pasirašiusiosios šalies* pastangas įvykdyti *statuso atkūrimo* sąlygas, ir

11.2.1.5 *pasirašiusioji šalis* privalo būti įvykdžiusi visas kitas WADA vykdomojo komiteto (pagal CRC rekomendaciją) galbūt nustatytas sąlygas, atsižvelgiant į konkrečius tam tikro atvejo faktus ir aplinkybes.

11.2.2 Per dvidešimt vieną (21) dieną nuo *Kodekso* 24.1.4 punkte nurodyto pranešimo gavimo dienos *pasirašiusioji šalis* gali pagal *Kodekso* 24.1.6 punktą ginčyti WADA pasiūlytas *statuso atkūrimo* sąlygas; tokiu atveju WADA pagal *Kodekso* 24.1.6 punktą perduos bylą CAS Bendrųjų arbitražo bylų skyriui ir CAS nustatys, ar visos WADA pasiūlytos *statuso atkūrimo* sąlygos yra reikalingos ir proporcingos.

11.2.3 Jeigu nėra priešingo CAS sprendimo, tam, kad reikalavimų nesilaikanti *pasirašiusioji šalis* įgytų teisę į *statuso atkūrimą*, ji turi įrodyti (savo pačios pastangomis, taip pat kreipdamasi paramos ir pagalbos į valdžios institucijas ir / arba kitas atitinkamas šalis, jei to reikia), kad įvykdė kiekvieną WADA nustatytą *statuso atkūrimo* sąlygą.

11.2.4 WADA (ir / arba CAS) gali sudaryti 11.2.1.4 punkte nurodytų sąnaudų ir išlaidų mokėjimo dalimis planą. Tokiu atveju, jeigu *pasirašiusioji šalis* visapusiškai laikosi mokėjimo dalimis plano, *pasirašusiajai šaliai* įvykdžius visas kitas *statuso atkūrimo* sąlygas, *statusas* gali būti *atkurtas*, net jeigu kitų mokėjimo dalių terminas sukaks po *statuso atkūrimo* datos. Vis dėlto *pasirašiusiosios šalies* pareiga sumokėti visas likusias įmokas po *statuso atkūrimo* lieka galioti. Jeigu to nepadaroma, tai bus laikoma nauju *reikalavimų laikymosi trūkumu*, nustatant *didelio prioriteto* reikalavimą.

11.3 Statuso atkūrimo procesas

11.3.1 WADA vadovybė vykdys stebėseną, kaip *pasirašiusioji šalis* vykdo *statuso atkūrimo* sąlygas, ir periodiškai praneš CRC apie *pasirašiusiosios šalies* padarytą pažangą.

Siekiant palengvinti šios užduoties atlikimą, gali būti atliktas reikalavimų laikymosi auditas arba naudojamos arba kitos atitiktos stebėsenos priemonės.

- 11.3.2** Jeigu *pasirašiusiosios šalies* teisė vykdyti tam tikrą arba visą *antidopingo veiklą* buvo panaikinta, CRC gali rekomenduoti *WADA* vykdomajam komitetui grąžinti *pasirašiusiajai šaliai* teisę vykdyti tam tikrą *antidopingo veiklą* (jai taikant *specialią stebėseną* ir / arba *patvirtintai trečiajai šaliai* vykdant *priežiūrą*), iki visiško *statuso atkūrimo*. Ši rekomendacija bus teikiama tik tuo atveju, jeigu CRC sutinka su *WADA* vadovybe, kad, remiantis iki tos dienos *pasirašiusiosios šalies* atliktais taisomaisiais veiksmais, matyti, kad ji gali vykdyti *antidopingo veiklą* pati ir laikydamosi reikalavimų.
- 11.3.3** Kai *WADA* vadovybė nuspręš, kad *pasirašiusioji šalis* įvykdė visas *statuso atkūrimo sąlygas*, ji atitinkamai informuos CRC.
- 11.3.4** Jeigu CRC sutiks su *WADA* vadovybe, kad *pasirašiusioji šalis* įvykdė visas *statuso atkūrimo sąlygas*, ji rekomenduos *WADA* vykdomajam komitetui patvirtinti *pasirašiusios šalies statuso atkūrimą*.
- 11.3.5** Remiantis *Kodekso* 13.6 punktu, CRC ir / arba *WADA* vykdomojo komiteto sprendimą, kad *pasirašiusioji šalis* įvykdė dar ne visas *statuso atkūrimo sąlygas*, *pasirašiusioji šalis* gali skųsti tik *CAS*, kaip tai yra numatyta 9.6 punkte.
- 11.3.6** *Pasirašiusiosios šalies*, kuri paskelbta nesilaikančia reikalavimų, *statusą atkurti* įgaliotas tik *WADA* vykdomasis komitetas.
- 11.3.7** *WADA* paskelbia pranešimą apie *pasirašiusios šalies statuso atkūrimą*. Po *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo* *WADA* vykdys nuodugnią Kodekso laikymosi pasirašiusiosios šalies veikloje stebėseną jos nuomone reikalingą tolesnį laikotarpį.
- 11.3.8** Kai *WADA* vykdomasis komitetas *statuso atkūrimą* patvirtina, jis gali nustatyti specialias CRC rekomenduotas sąlygas, kurių *pasirašiusioji šalis* privalo laikytis po *statuso atkūrimo* tam, kad įrodytų, jog toliau laikosi Kodekso. Viena iš šių sąlygų (tuo neapsiribojant) gali būti per tam tikrą laiką nuo *statuso atkūrimo* atlikti reikalavimų laikymosi audita. Bet koks tokių sąlygų pažeidimas tvarkomas taip, kaip bet kuris naujas *reikalavimų laikymosi trūkumas*.

12.0 Pereinamosios nuostatos

12.1 Nuo 2021 sausio 1 d. vykdomas bylų nagrinėjimas

12.1.1 Jei pranešimas dėl taisomųjų veiksmų buvo išsiųstas ir / arba procedūra dėl reikalavimų nesilaikymo buvo pradėta iki 2021 m. sausio 1 d., tačiau po 2021 m. sausio 1 d. procesas vis dar yra vykdomas, bet kokiu 2019 m. lapkričio 7 d. patvirtintoje šio *Tarptautinio standarto* versijoje numatyti procesiniai pakeitimai bus taikomi tam ruošiamam pranešimui dėl taisomųjų veiksmų ir / arba reikalavimų nesilaikymo procedūrai, tačiau bet kokie esminiai pakeitimai nebus taikomi, išskyrus atvejus, kai jie yra naudingi atitinkamai *pasirašiusiajai šaliai*.

A PRIEDAS. REIKALAVIMŲ NESILAIKYMO KATEGORIJS

Įvairūs Kodekse ir tarptautiniuose standartuose pasirašiusiosioms šalims nustatyti reikalavimai pagal jų santykinę svarbą kovojant prieš dopingo vartojimą sporte skirstomi į *bendruosius*, *didelio prioriteto* ir *esminius*. Toliau pateikti kiekvienos iš šių trijų kategorijų reikalavimų pavyzdžiai. Toliau nenurodyti reikalavimai priskiriami arba *bendrajai*, arba *didelio prioriteto* kategorijai pagal analogiją, vadovaujantis toliau pateiktais pavyzdžiais (t. y., reikalavimas, kuris yra laikomas tokiu pačiu svarbu kovai prieš dopingo vartojimą sporte, kaip toliau nurodyti *didelio prioriteto* reikalavimai, priskiriamas prie *didelio prioriteto* reikalavimų kategorijos ir pan.). Reikalavimus pirmiausia suskirsto WADA vadovybė, tačiau *pasirašiusioji šalis* turi teisę ginčyti jų skirstymą, o CRC ir WADA vykdomasis komitetas (remdamasis CRC rekomendacija) gali laikytis kitokios pozicijos. Jeigu *pasirašiusioji šalis* toliau ginčija klasifikaciją, galutinį sprendimą priims CAS.

A.1. Toliau pateikiamas nebaigtinis reikalavimų, kurie, kovojant prieš dopingo vartojimą sporte, laikomi *bendraisiais* reikalavimais, sąrašas:

- a. Proceso, kuriuo užtikrinama, kad *sportininkai* ir kiti *asmenys* nepažeistų draudimo dalyvauti *diskvalifikacijos* ar *laikino nušalinimo* laikotarpiu, sukūrimas pagal Kodekso 10.14 punktą.
- b. Jeigu, išnagrinėjus bylą ar skundą, konstatuojama, kad *sportininkas* ar *asmuo* nepadarė antidopingo taisyklių pažeidimo, dedamos deramos pastangos, siekiant gauti tokio *sportininko* ar *asmens* sutikimą dėl *viešo* tokio sprendimo *paskelbimo* pagal Kodekso 14.3.4 punktą.
- c. Tvarkos, kuria užtikrinama, kad *asmuo* galėtų raštu ir / arba žodžiu patvirtinti, jog suprato savo asmens duomenų tvarkymo pagal Privatumo ir asmens duomenų apsaugos *tarptautinio standarto* 6 ir 7 straipsnio sąlygas, nustatymas.
- d. *Asmens*, kuris atsiskaitytų už Privatumo ir asmens duomenų apsaugos *tarptautinio standarto* ir visų vietos lygmeniu taikytinų privatumo ir duomenų apsaugos teisės aktų laikymąsi pagal minėto standarto 4.5 punktą, paskyrimas *antidopingo organizacijoje*.

A.2. Toliau pateikiamas nebaigtinis reikalavimų, kurie, kovojant prieš dopingovartojimą sporte, yra laikomi *didelio prioriteto* reikalavimais, sąrašas:

- a. Švietimo plano rengimas, publikavimas ir įgyvendinimas pagal Kodekso 18.2 punktą, orientuojantis į Švietimo veiklos sąrašą, vadovaujantis Kodekso 18.2.1 punktu ir *Tarptautiniu švietimo standartu*.
- b. Žvalgybos ir tyrimų pajėgumų plėtojimas bei šių pajėgumų naudojimas, tiriant galimus antidopingo taisyklės pažeidimus, kaip to reikalaujama Kodekso 5.7 punkte, ir pagal *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 11 ir 12 straipsnius.
- c. Dokumentais patvirtintos procedūros, kuria užtikrinama, kad *sportininkams* (ir / arba trečiajai šaliai, kai *sportininkas* yra *nepilnametis*) būtų pranešta, kad pagal *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 5.4 punktą iš jų turi būti paimti mėginiai, įgyvendinimas.
- d. *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 7.4.5 – 7.4.7 punktuose išdėstytų reikalavimų dėl *mėginių* ėmimo iš *sportininko* dokumentavimo įgyvendinimas.
- e. Personalui mėginiams imti skirtų mokymo, akreditavimo ir / arba pakartotinio akreditavimo

programų įgyvendinimas pagal *Tarptautiniotestavimo* ir tyrimų *standarto* 5.3.2 punktą ir G priedą.

- f. Personalui mėginiams imti skirtos interesų konfliktų politikos įgyvendinimas pagal *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 5.3.2, G.4.2 ir G.4.3 punktus.
- g. *Mėginių* rinkimas ir tvarkymas pagal *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* A – F bei I priedų reikalavimus.
- h. *Mėginių saugojimo sekos* proceso įdiegimas pagal *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 8 ir 9 straipsnius.
- i. Visų netipinių rezultatų peržiūra pagal *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 5.2 punktą.
- j. WADA, tyrimo dėl galimo antidopingo taisyklės pažeidimo subjekto (-ų) tarptautinės (-ių) federacijos (-ų) ir *nacionalinės (-ių) antidopingo organizacijos (-ų)* informavimas laiku apie to tyrimo rezultatus pagal *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 12.3 punktą.
- k. Informavimas apie visus sprendimus dėl LVG, registruojant juos ADAMS, kuo greičiau ir bet kuriuo atveju per dvidešimt vieną (21) dieną nuo sprendimo gavimo pagal Kodekso 14.5.2 punktą ir *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniuose standarto* 5.5 punktą.
- l. Priimto sprendimo rezultatų ir reikalingų jo aspektų paskelbimas visais atvejais per dvidešimt (20) dienų nuo sprendimo priėmimo dienos pagal *Kodekso* 14.3 punktą.
- m. Reikalavimas, kad tarptautinė federacija reikalautų, kad jos nacionalinių federacijų ir kitų narių politika, taisyklės ir programos atitiktų *Kodeksą* ir *tarptautinius standartus*, ir imtųsi atitinkamų veiksmų, kad toks reikalavimų vykdymas būtų užtikrintas pagal *Kodekso* 12 straipsnį ir 20.3.2 punktą.
- n. Reikalavimas apmokėti (i) WADA tyrimo sąnaudas pagal 11.2.1.4(a) punktą; ir / arba (ii) *Rezultatų valdymo* sąnaudas pagal *Kodekso* 7.1.5 punktą.
- o. Reikalavimų nevykdančiai *pasirašiusiajai šaliai* taikomas reikalavimas įvykdyti visas pagal *Kodekso* 24.1 punktą nustatytas nuobaudas pasirašiusiajai šaliai, kurios turi būti įvykdytos po *statuso atkūrimo*, įskaitant (tuo neapsiribojant) apmokėti bet kokias sąnaudas ir išlaidas, numatytas 11.2.1.4 punkte ir kurios buvo įtrauktos į mokėjimo dalimis planą pagal 11.2.4 punktą.

A.3. Toliau pateikiamas nebaigtinis reikalavimų, kurie, kovojant prieš dopingo vartojimą sporte, yra laikomi *esminiais*, sąrašas:

- a. Taisyklių, reglamentų ir / arba (jei reikia) teisės aktų, kurie atitiktų *pasirašiusiosios šalies* įsipareigojimą pagal *Kodekso* 23.2 punktą įgyvendinti *Kodeksą pasirašiusiosios šalies* atsakomybės srityje, priėmimas.
- b. *Pasirašiusiosios šalies* įsipareigojimo pagal *Kodekso* 23.3 punktą skirti pakankamai išteklių tam, kad būtų įgyvendinta *Kodeksą* ir *tarptautinius standartus* visose srityse atitinkanti antidopingo programa, tinkamas vykdymas.

[Komentaras. Siekiant užtikrinti objektyvų įvertinimą, šio esminio reikalavimo tinkamas vykdymas turi būti vertinamas ne atskirai, o labiau pagal tai, kaip pasirašiusioji šalis

sėkmingai įgyvendina kitus Kodekso laikymosi reikalavimus.]

- c. Tikslios ir naujausios informacijos teikimas *sportininkams* ir kitiems *asmenims* pagal *Kodekso* 18.2 punkte ir *Tarptautiniame švietimo standarte nurodytas* temas, jei įmanoma, paskelbiant ją matomoje interneto svetainės vietoje.
- d. Veiksmingo, pažangaus ir proporcingo testų paskirstymo plano parengimas ir įgyvendinimas pagal *Kodekso* 5.4 punktą, remiantis *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 4 straipsnyje išdėstytais principais, ypatingai atsižvelgiant į šiuos:
 - i. dokumentais pagrįsto rizikos vertinimo parengimas ir taikymas;
 - ii. veiksmingos *testavimo ne varžybų metu* programos įgyvendinimas, įskaitant (jei taikoma) proporcingo *registruotųjų testuotinių sportininkų sąrašo* ir vieno ar daugiau papildomų *testuotinių sportininkų sąrašų* sukūrimą ir administravimą;
 - iii. *testavimo*, atliekamo pagal konkrečios sporto šakos analizei taikomą *techninį dokumentą*, įgyvendinimas;
 - iv. testavimas be išankstinio išspėjimo;
 - v. patvirtinto sportininko paso valdymo skyriaus naudojimas pagal *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* C priedą; ir
 - vi. veiksmingos *sportininkų testavimo*, prieš jiems dalyvaujant olimpinėse žaidynėse, paralimpinėse žaidynėse ir / arba kituose didžiuosiuose *renginiuose*, programos įgyvendinimas (įskaitant reikalavimų laikymąsi pagal *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 4.8.12.5 (a) punktą).
- e. Mėginio paėmimo įrangos, atitinkančios *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 6.3.4 punkto reikalavimus, naudojimas.
- f. Visų mėginių analizė pagal *Kodekso* 6.1 punktą.
- g. *Mėginių* gabenimo analizei laiku pagal *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 9.3.2 punktą.
- h. B *mėginių* analizei taikomų procedūrinių reikalavimų laikymasis (įskaitant, bet neapsiribojant, tinkamumu pranešimo *sportininkui* pateikimu ir galimybės dalyvauti B *mėginio* atidarymo ir analizės laboratorijoje metu sudarymu) pagal *Kodekso* 6.7 punktą, *Tarptautinio* laboratorijų *standarto* 5.3.4.5.4.8 punktą ir *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 5.1 ir 5.2 punktus.
- i. Visų *dopingo kontrolės* formų įvedimas į *ADAMS* per dvidešimt vieną (21) dieną nuo *mėginių* paėmimo datos pagal *Kodekso* 14.5.1 punktą ir *Tarptautinio testavimo* ir tyrimų *standarto* 4.9.1(b) punktą.

[Komentaras. DKF įvedimas į ADAMS yra klasifikuojamas kaip esminis, nes yra svarbu, kad laiku būtų atnaujintas sportininko biologinis pasas ADAMS, dėl kurio gali būti automatiškai pateiktas prašymas atlikti šlapimo mėginio IRMS analizę arba, sportininko pasų valdymo skyriui atlikus steroidų ar kraujo paso peržiūrą, gali būti reikalingas tikslinis sportininko testavimas arba retrospektyvi medžiagų (t. y., eritropoezę stimuliuojančių medžiagų), kurios iš pradžių nebuvo analizuojamos mėginyje, analizė.]

- j. Leidimų vartoti gydymui išdavimo komiteto paskyrimas ir dokumentais grindžiamas procesas, pagal kurį sportininkai teikia paraišką dėl LVG suteikimo ar pripažinimo pagal *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinio standarto* reikalavimus.
- k. Siekis tinkamai ir laiku nustatyti visus informavimo apie buvimo vietą pažeidimus ir galimus antidopingo taisyklių pažeidimus pagal *Kodekso* 7 ir 8 straipsnius, įskaitant tinkamą informavimą pagal *Kodekso* 7.2 punktą ir *Tarptautinį rezultatų valdymo standartą*, ir nuostatas dėl teisingo sąžiningos, nešališkos ir nepriklausomos kolegijos vykdomo bylos nagrinėjimo per pagrįstą laiką pagal *Kodekso* 8.1 punktą.
- l. Nepažeidžiant A.3(k) punkto bendro pobūdžio, (i) *Kodekso* 7.1.5 punkte nustatytas reikalavimas konkrečiu atveju vykdyti *rezultatų valdymą* pagal *WADA* nurodymus; ir (ii) jei *pasirašiusioji šalis* nesilaiko šio reikalavimo, *Kodekso* 7.1.5 punkte nurodytas reikalavimas kompensuoti sąnaudas ir advokato honorarus, kuriuos patiria kita *WADA* paskirta *antidopingo organizacija*, vykdydama tokį *rezultatų valdymą*.
- m. *WADA* ir kitų *antidopingo organizacijų* informavimas apie visą svarbią *rezultatų valdymo* veiklą pagal *Kodekso* 7.6 punktą ir 14 straipsnį bei *Tarptautinį rezultatų valdymo standartą*.
- n. Privalomo *laikino nušalinimo* skyrimas pagal *Kodekso* 7.4.1 punktą.
- o. Reikalavimas pranešti apie *Kodekso* laikymąsi pagal *Kodekso* 24.1.2 ir 24.1.3 punktus, įskaitant (tuo neapsiribojant) reikalavimą užpildyti *Kodekso* laikymosi klausimyną pagal 7.5 punktą, reikalavimą atsakyti į privalomą prašymą pateikti informaciją pagal 7.6 punktą ir reikalavimą leisti atlikti reikalavimų atitikties auditą pagal 7.7 punktą.
- p. Kitų *pasirašiusiųjų šalių*, nacionalinės arbitražo institucijos (*Kodekso* 13.2.2 punktas) arba CAS priimtų sprendimų, nustatančių antidopingo taisyklių pažeidimus, pripažinimas, įgyvendinimas ir automatiškai privalomas poveikis pagal *Kodekso* 15.1 punktą.
- q. Galutinių sprendimų, nustatančių, kad kitos *pasirašiusios šalys* nesilaiko reikalavimų, nustatančių nuobaudas dėl tokio nesilaikymo ir / arba nustatančių sąlygas, kurias turi įvykdyti kitos *pasirašiusios šalys*, siekiančios statuso atkūrimo, priimtų pagal *Kodekso* 24.1.9 punktą, pripažinimas ir įgyvendinimas.
- r. Bet koks reikalavimas, kuris dar nėra nustatytas *Kodekse* arba *tarptautiniuose standartuose*, kurį *WADA* vykdomasis komitetas laiko išskirtinai tinkamu *esminio* reikalavimo taikymui.

B PRIEDAS. NUOBAUDOS PASIRAŠIUSIAJAI ŠALIAI

Šiame B priede nurodytos laipsniškos ir proporcingos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai, kurios *prima facie* taikomos tais atvejais, kai nesilaikoma *esminių* reikalavimų (žr. B.3 punktą), tik *didelio prioriteto* reikalavimų (žr. B.2 punktą) arba tik *bendrujų* reikalavimų (žr. B.1 punktą). Taip siekiama visais atvejais skatinti nuobaudų pasirašiusiosioms šalims skyrimo prognozuotumą ir nuoseklumą. Vis dėlto, esant poreikiui, jeigu atsižvelgiant į konkrečius faktus arba aplinkybes ir remiantis 10 straipsnyje nurodytais principais, konkrečiu atveju šį skirstymą galima taikyti lanksčiai arba net nuo jo nukrypti. Ypač pažymėtina, kad kuo daugiau reikalavimų nesilaikyta (t. y., kuo daugiau reikalavimų *pasirašiusioji šalis* nesilaikė ir kuo svarbesni šie reikalavimai yra), tuo didesnės nuobaudos pasirašiusiajai šaliai turėtų būti). Jeigu tam tikru atveju ne tik nesilaikyta vieno ar kelių *esminių* reikalavimų, bet yra ir *sunkinančių aplinkybių*, tai gali būti pagrindas padidinti skirtas nuobaudas pasirašiusiajai šaliai. Kita vertus, jeigu yra lengvinančių aplinkybių, tai gali būti pagrindas skirti švelnesnes nuobaudas pasirašiusiajai šaliai.

Kiekvienu atveju pradinis taškas yra toks:

B.1. Jeigu nesilaikoma vieno ar daugiau *bendrujų* reikalavimų (bet ne *didelio prioriteto* arba *esminių* reikalavimų):

B.1.1. Pirmiausia pažymėtina, kad:

- a. *pasirašiusioji šalis* praras savo WADA privilegijas;
- b. *WADA* arba *patvirtinta trečioji šalis pasirašiusiosios šalies* sąskaita padės *pasirašiusiajai šaliai* vykdyti *antidopingo veiklą* (teikdamos patarimus ir informaciją, plėtodamos išteklius, rengdamos gaires ir mokymo medžiagą ir / arba, jei reikia, įgyvendindamos mokymo programas), įskaitant iki dviejų (2) vizitų per metus, kurių visos žinomos sąnaudos bus padengtos iš anksto; ir
- c. kai kuriai arba visai jos *antidopingo veiklai* (*WADA* nurodymu) *pasirašiusiosios šalies* sąskaita gali būti taikoma arba *WADA speciali stebėsena* arba *patvirtintos trečiosios šalies* vykdoma *priežiūra*.

B.1.2. Jeigu *pasirašiusioji šalis* per dvylika (12) mėnesių nuo *statuso atkūrimo* sąlygų nustatymo (arba per kitą *WADA* arba, ginčo atveju, *CAS* galbūt nustatytą laikotarpį) įvykdo ne visas *statuso atkūrimo* sąlygas, taip pat taikomos šios papildomos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai:

- a. *patvirtinta trečioji šalis pasirašiusiosios šalies* sąskaita *priziūrės* kai kurią arba visą *pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklą*, įskaitant iki keturių (4) vizitų per metus, kurių visos žinomos sąnaudos (jei žinomos) bus padengtos iš anksto; ir
- b. *pasirašiusiosios šalies atstovai* negalės būti jokios *pasirašiusiosios šalies* (ar jos narių) arba *pasirašiusiųjų šalių* asociacijos tarybų, komitetų ar kitų organų nariais iki reikalavimų nesilaikančios *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo*.

B.1.3. Jeigu per dvidešimt keturis (24) mėnesius nuo B.1.1 punkte nurodytų nuobaudų pasirašiusiajai šaliai skyrimo (arba per kitą *WADA* arba, ginčo atveju, *CAS* galbūt nustatytą laikotarpį) *pasirašiusioji šalis* įvykdo ne visas *statuso atkūrimo* sąlygas, taip pat taikomos šios papildomos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai:

- a. *patvirtinta trečioji šalis pasirašiusiosios šalies* sąskaita *prižiūrės* visą *pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklą*, įskaitant iki šešių (6) vizitų per metus, kurių visos žinomos sąnaudos (jei žinomos) bus padengtos iš anksto;
- b. *pasirašiusiosios šalies atstovai* negalės būti jokios *pasirašiusiosios šalies* (ar jos narių) arba *pasirašiusiųjų šalių* asociacijos tarybų, komitetų ar kitų organų nariais iki reikalavimų nesilaikančios *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo* arba vienerius (1) metus (ilgesnį iš šių laikotarpių); ir
- c. (jei *pasirašiusioji šalis* yra organizacija, nepriklausanti Olimpiniam judėjimui, nepripažinta Tarptautinio olimpinio komiteto ir išlaiko savo *pasirašiusiosios šalies* statusą pagal taikomą WADA politiką) *pasirašiusiosios šalies*, kaip *Kodekso pasirašiusiosios šalies*, statusas bus panaikintas ir ji neturės teisės į jokių už tokį statusą sumokėtų mokesčių kompensaciją.

B.2. Jeigu nesilaikoma vieno ar daugiau *didelio prioriteto* reikalavimų (bet ne *esminių* reikalavimų):

B.2.1. Pirmiausia pažymėtina, kad:

- a. *pasirašiusioji šalis* praras savo WADA privilegijas;
- b. *patvirtinta trečioji šalis pasirašiusiosios šalies* sąskaita *prižiūrės* arba *perims* kai kurią arba visą *pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklą* (WADA nurodymu), įskaitant iki šešių (6) vizitų per metus, kurių visos žinomos sąnaudos (jei žinomos) bus padengtos iš anksto;
- c. gali būti reikalaujama, kad *pasirašiusioji šalis* sumokėtų *baudą*;
- d. *pasirašiusiosios šalies atstovai* negalės būti jokios *pasirašiusiosios šalies* (ar jos narių) arba *pasirašiusiųjų šalių* asociacijos tarybų, komitetų ar kitų organų nariais iki reikalavimų nesilaikančios *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo*;
- e. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *nacionalinė antidopingo organizacija* arba *nacionalinis olimpinis komitetas*, kuris atlieka *nacionalinės antidopingo organizacijos* funkcijas) *pasirašiusiosios šalies* šaliai negali būti suteikta teisė rengti regioninius, žemyno ar pasaulio čempionatus arba *didžiųjų renginių organizatoriaus* organizuojamus *renginius* ir / arba ji negalės rengti olimpinių žaidynių ir / arba parolimpinių žaidynių iki *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo*;
- f. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra tarptautinė federacija) *pasirašiusiosios šalies* teisė gauti Tarptautinio olimpinio komiteto finansavimą arba kitas pripažinimo privilegijas, narystė Tarptautiniame parolimpiniame komitete bus sustabdytos, jos narystės negalės pripažinti jokia kita *pasirašiusioji šalis* ir ji negalės būti jokios kitos *pasirašiusiosios šalies* nare iki *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo* ir
- g. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *didžiųjų renginių organizatorius*) *patvirtinta trečioji šalis* per kitą kartą vyksiantį *pasirašiusiosios šalies renginį pasirašiusiosios šalies* sąskaita vykdys jos antidopingo programos specialią stebėseną, priežiūrą ar perėmimą.

B.2.2. Jeigu *pasirašiusioji šalis* per dvylika (12) mėnesių nuo B.2.1 punkte nurodytų nuobaudų pasirašiusiajai šaliai skyrimo (arba per kitą WADA arba, ginčo atveju, CAS galbūt nustatytą laikotarpį) įvykdė ne visas *statuso atkūrimo* sąlygas, taip pat taikomos šios papildomos

nuobaudos pasirašiusiajai šaliai:

- a. *pasirašiusiosios šalies atstovai* negalės būti jokios *pasirašiusiosios šalies* (ar jos narių) ir jokios *pasirašiusiųjų šalių* asociacijos tarybų, komitetų ar kitų organų narias iki reikalavimų nesilaikančios *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo* arba dvejus (2) metus (ilgesnį iš šių laikotarpių);
- b. *pasirašiusioji šalis* turės sumokėti *baudą*;
- c. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *nacionalinė antidopingo organizacija* arba *nacionalinis olimpinis komitetas*, vykdamas *nacionalinės antidopingo organizacijos* funkcijas) *pasirašiusiosios šalies* valstybės *nacionalinio olimpinio komiteto* ir nacionalinio paralimpinio komiteto atstovai negalės atvykti ir dalyvauti kitą kartą rengiamuose regioniniuose ir / arba žemyno čempionatuose ir / arba pasaulio čempionatuose ir / arba olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse (atitinkamai, žiemos arba vasaros) arba iki *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių);
- d. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra tarptautinė federacija):
 1. *pasirašiusioji šalis* negalės gauti Tarptautinio olimpinio komiteto finansavimo arba kitų pripažinimo privilegijų, negalės būti Tarptautinio paralimpinio komiteto nare, jos negalės pripažinti jokia kita *pasirašiusioji šalis* ir ji negalės būti jokios kitos *pasirašiusiosios šalies* nare iki *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo* (o vėliau ji vis tiek negalės atgaline data gauti jokio finansavimo arba kitų privilegijų už reikalavimų nesilaikymo laikotarpį iki *statuso atkūrimo*); ir
 2. *pasirašiusiosios šalies* atstovai negalės atvykti ir dalyvauti kitą kartą rengiamuose regioniniuose ir / arba žemyno kelių sporto šakų renginiuose ir / arba olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse (atitinkamai, vasaros arba žiemos) arba iki *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių);
- e. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *didžiųjų renginių organizatorė*):
 1. *pasirašiusiosios šalies* teisė gauti Tarptautinio olimpinio komiteto finansavimą arba kitas pripažinimo privilegijas, narystė Tarptautiniame paralimpiniame komitete bus sustabdytos, jos narystės negalės pripažinti jokia kita *pasirašiusioji šalis* ir ji negalės būti jokios kitos *pasirašiusiosios šalies* nare iki jos *statuso atkūrimo* (o vėliau ji vis tiek negalės atgaline data gauti jokio finansavimo arba kitų privilegijų už laikotarpį iki *statuso atkūrimo*); ir
 2. bus prarastas būsimas (-ų) *pasirašiusiosios šalies renginio (-ių)*, kaip kvalifikacinio (-ių) renginio (-ių) olimpinėms žaidynėms arba paralimpinėms žaidynėms, statusas; ir
- f. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra organizacija, nepriklausanti olimpiniam judėjimui, nepripažinta Tarptautinio olimpinio komiteto ir išlaiko savo *pasirašiusiosios šalies* statusą pagal taikomą WADA politiką) *pasirašiusiosios šalies*, kaip *Kodekso pasirašiusiosios šalies*, statusas bus panaikintas ir ji neturės teisės į jokių už tokį statusą sumokėtų mokesčių kompensaciją.

nuobaudų pasirašiusiajai šaliai skyrimo (arba per kitą WADA arba, ginčo atveju, CAS galbūt nustatytą laikotarpį) įvykdė ne visas statuso atkūrimo sąlygas, taip pat taikomos šios papildomos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai:

- a. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *nacionalinė antidopingo organizacija* arba *nacionalinis olimpinis komitetas*, vykdamas *nacionalinės antidopingo organizacijos* funkcijas) *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui*, atstovaujantiems tai šaliai arba atstovaujantiems tos šalies *Nacionaliniam olimpiniam komitetui*, Nacionaliniam paralimpiniam komitetui ar nacionalinei federacijai, nebus leidžiama (pagal 10.2.6 punktą) atvykti ar dalyvauti kitą kartą rengiamose olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse (atitinkamai, vasaros arba žiemos) ir / arba pasaulio čempionatuose arba iki *statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių); ir
- b. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra tarptautinė federacija) *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui*, dalyvaujantiems *pasirašiusiosios šalies* sporte (arba vienoje ar daugiau sporto šakų) nebus leidžiama atvykti ar dalyvauti kitą kartą rengiamose olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse ir bet kuriame kitame kelių sporto šakų *renginyje* (atitinkamai, vasaros arba žiemos) arba iki *statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių).

B.3. Jeigu nesilaikoma vieno arba kelių *esminių* reikalavimų:

B.3.1. Pirmiausia pažymėtina, kad:

- a. *pasirašiusioji šalis* praras savo WADA privilegijas;
- b. *pasirašiusioji šalis* turės sumokėti *baudą*;
- c. *patvirtinta trečioji šalis pasirašiusiosios šalies* sąskaita *prižiūrės* arba *perims* kai kurią arba visą *pasirašiusiosios šalies antidopingo veiklą*, įskaitant iki šešių (6) vizitų per metus, kurių visos sąnaudos (jei žinomos) bus padengtos iš anksto;
- d. *pasirašiusiosios šalies atstovai* negalės būti jokios *pasirašiusiosios šalies* (arjos narių) arba *pasirašiusiųjų šalių* asociacijos tarybų, komitetų ar kitų organų nariais vienerius (1) metus arba iki *pasirašiusiosios šalies statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių);
- e. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *nacionalinė antidopingo organizacija* arba *nacionalinis olimpinis komitetas*, vykdamas *nacionalinės antidopingo organizacijos* funkcijas):
 1. *pasirašiusiosios šalies* šaliai nurodytą laikotarpį nebus galima suteikti teisės rengti regioninius, žemyno ar pasaulio čempionatus arba kitus *didžiųjų renginių organizatoriaus* organizuojamus *renginius*;
 2. šalies vėliava nebus keliama ir *pasirašiusiosios šalies* valstybės *nacionalinio olimpinio komiteto* ir nacionalinio paralimpinio komiteto *atstovams* nebus leista atvykti ar dalyvauti, taip pat (laikantis 10.2.6 punkto) tai šaliai (arba tos šalies *nacionaliniam olimpiniam komitetui*, nacionaliniam paralimpiniam komitetui arba nacionalinei federacijai) atstovaujantiems *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui* gali būti neleista atvykti ar dalyvauti kitą kartą rengiamuose regioniniuose, žemyno ar pasaulio čempionatuose ar *didžiųjų renginių organizatoriaus* organizuojamuose *renginiuose* (ne olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse) arba iki *statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių

laikotarpių); ir

3. šalies vėliava nebus keliama ir *pasirašiusiosios šalies* valstybės *nacionalinio olimpinio komiteto* ir nacionalinio paralimpinio komiteto *atstovams* nebus leista atvykti ar dalyvauti kitą kartą rengiamose olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse (atitinkamai, vasaros arba žiemos) arba iki *statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių);

f. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra tarptautinė federacija)

1. *pasirašiusiosios šalies atstovams* nebus leista atvykti ar dalyvauti, o *pasirašiusiosios šalies* sporte (arba vienoje ar daugiau sporto šakų) dalyvaujantiems *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui* gali būti neleista atvykti ar dalyvauti kitą kartą *didžiųjų renginių organizatoriaus* organizuojamuose regioniniuose, žemyno ar tarptautiniuose kelių sporto šakų *renginiuose* (ne olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse) arba iki *statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių); ir
2. *pasirašiusiosios šalies atstovams* nebus leista atvykti ar dalyvauti kitą kartą rengiamose olimpinėse žaidynėse ir paralimpinėse žaidynėse ir / arba bet kuriame kitame kelių sporto šakų *renginyje* (atitinkamai, vasaros arba žiemos) arba iki *statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių);

g. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *didžiųjų renginių organizatorė*):

1. visa *pasirašiusiosios šalies antidopingo programa* ar jos dalis jos *renginiuose pasirašiusiosios šalies* sąskaita bus *prižiūrima* arba *perimta* iki *statuso atkūrimo*; ir
2. *pasirašiusioji šalis* negalės gauti tam tikro arba viso Tarptautinio olimpinio komiteto finansavimo ar naudotis kitomis pripažinimo privilegijomis, negalės būti Tarptautinio paralimpinio komiteto nare, jos negalės pripažinti jokia kita *pasirašiusioji šalis* ir ji negalės būti jokios kitos *pasirašiusiosios šalies* nare iki *statuso atkūrimo* (o vėliau ji vis tiek negalės atgaline data gauti jokio finansavimo arba kitų privilegijų už laikotarpį iki *statuso atkūrimo*); ir

h. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra organizacija, nepriklausanti olimpiniam judėjimui, nepripažinta Tarptautinio olimpinio komiteto ir išlaiko savo *pasirašiusiosios šalies* statusą pagal taikomą WADA politiką) *pasirašiusiosios šalies*, kaip Kodekso *pasirašiusiosios šalies*, statusas bus panaikintas ir ji neturės teisės į jokių už tokį statusą sumokėtų mokesčių kompensaciją.

B.3.2. Jeigu *pasirašiusioji šalis* per dvylika (12) mėnesių nuo B.3.1 punkte nurodytų nuobaudų pasirašiusiajai šaliai skyrimo (arba per kitą WADA arba, ginčo atveju, CAS galbūt nustatytą laikotarpį) įvykdė ne visas *statuso atkūrimo* sąlygas, taip pat taikomos šios papildomos nuobaudos pasirašiusiajai šaliai:

- a. *pasirašiusiosios šalies atstovai* negalės būti jokios *pasirašiusiosios šalies* (ar jos narių) arba *pasirašiusiųjų šalių* asociacijos tarybų, komitetų ar kitų organų nariais tol, kol reikalavimų nesilaikančios *pasirašiusiosios šalies statusas* nebus *atkurtas* arba ketverius (4) metus (ilgesnį iš šių laikotarpių);

- b. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *nacionalinė antidopingo organizacija* arba *nacionalinis olimpinis komitetas*, atliekantis *nacionalinės antidopingo organizacijos* funkcijas):
1. *pasirašiusiosios šalies* valstybė nurodytą laikotarpį negalės rengti olimpinių žaidynių ir / arba parolimpinių žaidynių; ir
 2. (laikantis 10.2.6 punkto) tai šaliai (arba tos šalies *nacionaliniam olimpiniam komitetui*, nacionaliniam parolimpiniam komitetui arba nacionalinei federacijai) atstovaujantiems *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui* nebus leidžiama atvykti ar dalyvauti kitą kartą rengiamose olimpinėse žaidynėse ir parolimpinėse žaidynėse ir / arba *didžiųjų renginių organizatoriaus* organizuojamuose *renginiuose* ir / arba bet kokiuose tokio *renginio* pasaulio čempionatuose (atitinkamai, vasaros arba žiemos) arba iki *statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių);
- c. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra tarptautinė federacija):
1. *pasirašiusiosios šalies* sporte (arba vienoje ar daugiau sporto šakų) dalyvaujantiems *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui* bus neleidžiama atvykti ar dalyvauti kitą kartą rengiamose olimpinėse žaidynėse ir parolimpinėse žaidynėse ir / arba kitą kartą organizuojamuose tokio *renginio* kelių sporto šakų *renginiuose* (atitinkamai, vasaros arba žiemos) arba iki *statuso atkūrimo* (ilgesnį iš šių laikotarpių); ir
 2. *pasirašiusioji šalis* negalės gauti Tarptautinio olimpinio komiteto finansavimo arba kitų pripažinimo privilegijų, negalės būti Tarptautinio parolimpinio komiteto nare, jos negalės pripažinti jokia kita *pasirašiusioji šalis* ir ji negalės būti jokios kitos *pasirašiusiosios šalies* nare iki jos *statuso atkūrimo* arba ketverius (4) metus, ilgesnį iš šių laikotarpių, (o vėliau ji vis tiek negalės atgaline data gauti jokio finansavimo už laikotarpį iki *statuso atkūrimo*);
- d. (jeigu *pasirašiusioji šalis* yra *didžiųjų renginių organizatorė*):
1. *pasirašiusioji šalis* negalės gauti Tarptautinio olimpinio komiteto finansavimo arba kitų pripažinimo privilegijų, negalės būti Tarptautinio parolimpinio komiteto nare, jos negalės pripažinti jokia kita *pasirašiusioji šalis* ir ji negalės būti jokios kitos *pasirašiusiosios šalies* nare iki jos *statuso atkūrimo* arba ketverius (4) metus, ilgesnį iš šių laikotarpių, (o vėliau ji vis tiek negalės atgaline data gauti jokio finansavimo arba kitų privilegijų už laikotarpį iki *statuso atkūrimo*); ir
 2. bus prarastas būsimo *pasirašiusiosios šalies renginio*, kaip kvalifikacinio renginio olimpinėms žaidynėms arba parolimpinėms žaidynėms, statusas; ir
- e. *pasirašiusioji šalis* turės sumokėti kitą *baudą*.
- B.3.3. (Jeigu *pasirašiusioji šalis* yra tarptautinė federacija arba *nacionalinis olimpinis komitetas* arba nacionalinis parolimpinis komitetas) jeigu *pasirašiusioji šalis* per dvidešimt keturis (24) mėnesius nuo B.3.1 punkte nurodytų nuobaudų *pasirašiusiajai šaliai* skyrimo (arba per kitą WADA arba, ginčo atveju, CAS galbūt nustatytą laikotarpį) įvykdė ne visas *statuso atkūrimo* sąlygas, taip pat taikomos šios papildomos nuobaudos *pasirašiusiajai šaliai*: sustabdomas *pasirašiusiosios šalies* olimpinio judėjimo pripažinimas ir / arba jos, kaip parolimpinio judėjimo narės, pripažinimas ir / arba jos nebeprapažįsta kitos *pasirašiusiosios šalys* ir /

arba nepripažįstama jos narystė kitose *pasirašiusiosiose šalyse*.